



V - Belts
Klíňové řemeny
Клиновые ремни

PRODUCTION PROGRAM

 **Rubena**

FARM BELT[®]

More power for your agriculture and heavy industry machines!

Více síly pro Vaše zemědělské stroje a těžký průmysl

Больше мощности для вашей сельскохозяйственной техники и машин для тяжелой промышленности

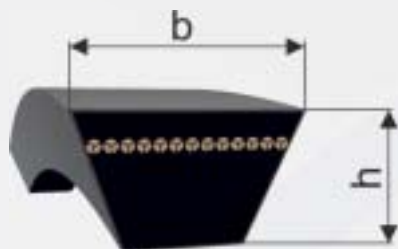


See more on the page 14... / Více na straně 14... / Больше на странице 14...

Contents

1. Profi		
1.1	CLASSICAL-SECTION WRAPPED V-BELTS	4
1.1	KLÍNOVÉ ŘEMENY OBALOVANÉ - KLASICKÉ	4
1.1	КЛИНОВЫЕ РЕМНИ ОБЕРНУТЫЕ - СТАНДАРТНЫЕ	4
2. ProfiPlus		
2.1	NARROW SECTION WRAPPED V-BELTS	10
2.1	KLÍNOVÉ ŘEMENY OBALOVANÉ - ÚZKÉ	10
2.1	КЛИНОВЫЕ РЕМНИ ОБЕРНУТЫЕ - УЗКИЕ	10
3. Farm Belt		
3.1	CLASSIC AND NARROW WRAPPED V-BELTS	16
3.1	KLÍNOVÉ ŘEMENY OBALOVANÉ - KLASICKÉ A ÚZKÉ	16
3.1	КЛИНОВЫЕ РЕМНИ ОБЕРНУТЫЕ - СТАНДАРТНЫЕ, УЗКИЕ	16
3.2	VARIABLE SPEED WRAPPED V-BELTS	18
3.2	KLÍNOVÉ ŘEMENY OBALOVANÉ - VARIÁTOROVÉ	18
3.2	КЛИНОВЫЕ РЕМНИ ОБЕРНУТЫЕ - ВАРИАТОРНЫЕ	18
3.3	BANDED WRAPPED V-BELTS	20
3.3	KLÍNOVÉ ŘEMENY OBALOVANÉ - NÁSOBNÉ	20
3.3	КЛИНОВЫЕ РЕМНИ ОБЕРНУТЫЕ - МНОГОРУЧЬЕВЫЕ	20
4. UniBP		
4.1	BANDED WRAPPED V-BELTS	22
4.1	KLÍNOVÉ ŘEMENY OBALOVANÉ - NÁSOBNÉ	22
4.1	КЛИНОВЫЕ РЕМНИ ОБЕРНУТЫЕ - МНОГОРУЧЬЕВЫЕ	22
5. ProfiGT		
5.1	WRAPPED V-BELTS - GARDEN TECHNIC	24
5.1	KLÍNOVÉ ŘEMENY OBALOVANÉ - ZAHRADNÍ TECHNIKA	24
5.1	КЛИНОВЫЕ РЕМНИ ОБЕРНУТЫЕ - САДОВАЯ ТЕХНИКА	24
6. Profi-X		
6.1	CLASSICAL-SECTION RAW EDGE V-BELTS	26
6.1	KLÍNOVÉ ŘEMENY ŘEZANÉ - KLASICKÉ	26
6.1	КЛИНОВЫЕ РЕМНИ РЕЗАННЫЕ - СТАНДАРТНЫЕ	26
7. ProfiPlus-X		
7.1	NARROW SECTION RAW EDGE V-BELTS	28
7.1	KLÍNOVÉ ŘEMENY ŘEZANÉ - ÚZKÉ	28
7.1	КЛИНОВЫЕ РЕМНИ РЕЗАННЫЕ - УЗКИЕ	28
8. VariMP-X		
8.1	VARIABLE SPEED BELTS FOR MULTIPURPOSE USE	30
8.1	VARIÁTOROVÉ ŘEMENY PRO VÍCEÚČELOVÉ POUŽITÍ	30
8.1	ВАРИАТОРНЫЕ РЕМНИ ДЛЯ РАЗНООБРАЗНОГО НАЗНАЧЕНИЯ	30
9. AgriVS-X		
9.1	VARIABLE SPEED RAW EDGE V-BELTS FOR AGRICULTURAL USE	33
9.1	KLÍNOVÉ ŘEMENY ŘEZANÉ - VARIÁTOROVÉ PRO ZEMĚDĚLSKÉ POUŽITÍ	33
9.1	КЛИНОВЫЕ РЕМНИ РЕЗАННЫЕ - ВАРИАТОРНЫЕ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫЕ	33
10. ProfiAuto		
10.1	AUTOMOTIVE RAW EDGE V-BELTS	34
10.1	AUTOMOBILOVÉ ŘEZANÉ KLÍNOVÉ ŘEMENY	34
10.1	АВТОМОБИЛЬНЫЕ РЕЗАННЫЕ КЛИНОВЫЕ РЕМНИ	34
11. MultiVRC		
11.1	AUTOMOTIVE MULTIPLE V-RIBBED BELTS	36
11.1	AUTOMOBILOVÉ VÍCEKLÍNOVÉ ŘEMENY	36
11.1	АВТОМОБИЛЬНЫЕ ПОЛИКЛИНОВЫЕ РЕМНИ	36
12. ArctiCA		
12.1	VARIABLE SPEED BELTS FOR SNOWMOBILES	37
12.1	VARIÁTOROVÉ ŘEMENY PRO SNĚŽNÉ SKÚTRY	37
12.1	ВАРИАТОРНЫЕ РЕМНИ ДЛЯ СНЕГОХОДОВ	37
13. Technical parameters		
	TECHNICAL PARAMETERS	38
	TECHNICKÉ ÚDAJE	38
	ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ	38
14. Mounting and Maintenance of V-Belts		
	MOUNTING AND MAINTENANCE OF V-BELTS	40
	MONTÁŽ A ÚDRŽBA KLÍNOVÝCH ŘEMENŮ	41
	МОНТАЖ И ТЕКУЩИЙ РЕМОТ КЛИНОВЫХ РЕМНЕЙ	42
15. Failures of the V-Belts		
	FAILURES OF THE V-BELTS	43
	ZÁVADY KLÍNOVÝCH ŘEMENŮ	43
	ДЕФЕКТЫ КЛИНОВЫХ РЕМЕНИЙ	43

CLASSICAL-SECTION WRAPPED V-BELTS KLÍNOVÉ ŘEMENY OBALOVANÉ - KLASICKÉ КЛИНОВЫЕ РЕМНИ ОБЕРНУТЫЕ - СТАНДАРТНЫЕ

DIN 2215, IP 23

DIN 2215

Section Profil Сечение	~b [mm]	~h [mm]	Length Conversion Přepočet délky Пересчет длины
Z	10	6	$L_w = L_i + 20$
A	13	8	$L_w = L_i + 30$
B	17	11	$L_w = L_i + 40$
20	20	12,5	$L_w = L_i + 50$
C	22	14	$L_w = L_i + 50$
25	25	16	$L_w = L_i + 60$
D	32	20	$L_w = L_i + 75$
38	38	25	$L_w = L_i + 80$
E	40	25	$L_w = L_i + 80$

Section Profil Сечение	Range of Lw lengths Rozsah délek Lw Диапазон длин Lw	Sellings Set (pcs) Prodejní sada (ks) Продажный комплект (шт.)
Z	580 - 5600	65
Z RAVLEK	620 - 3000	65
A	590 - 7000	55
A RAVLEK	630 - 3000	55
B	740 - 15000	40
B RAVLEK	740 - 12500	40
20	1110 - 15000	35
20 RAVLEK	2800 - 12500	17
C	1110 - 15000	35
C RAVLEK	2800 - 12500	16
25	1120 - 15000	30
25 RAVLEK	2800 - 12500	14
D	2240 - 15000	11
D RAVLEK	3000 - 12500	11
38	2500 - 15000	9
E	2500 - 15000	9

IP 23

Section Profil Сечение	~b [mm]	~h [mm]	Length Conversion Přepočet délky Пересчет длины
3L	9,7	6	$L_a = L_w + 16$
4L	12,7	8	$L_a = L_w + 20$
5L	16,8	11	$L_a = L_w + 26$

Section Profil Сечение	Range of Lw lengths Rozsah délek Lw Диапазон длин Lw	Sellings Set (pcs) Prodejní sada (ks) Продажный комплект (шт.)
3L	600 - 5600	65
4L	610 - 7000	55
5L	770 - 9000	40

Professional Quality and Reliability.

- Optimal performance/price ratio.
- Long life.
- The newest high quality materials.
- Accurate manufacturing on computer driven machines.
- Modern technology of production process.
- L=L system (starting from 1000 mm Li) guarantees accurate length tolerances for usage in sets.
- Electrically conductive (ISO 1813).
- Resistance to temperatures from -30 to +80 °C at relative humidity 65 +/-15 %.

Profesionální kvalita a spolehlivost.

- Optimální poměr výkon/cena.
- Dlouhá životnost.
- Nejnovější vysokokvalitní materiály.
- Přesná výroba na počítačově řízených strojích.
- Moderní technologie výroby.
- Systém L=L (od 1000 mm Li) garantuje přísné délkové tolerance pro použití v sadě.
- Elektrovodivost (ISO 1813).
- Odolnost vůči teplotám od -30 do +80 °C a relativní vlhkosti 65 +/-15 %.

Профессиональное качество и надежность.

- Оптимальное соотношение мощность/цена.
- Высокая долговечность.
- Новейшие высококачественные материалы.
- Точное производство на машинах управляемых компьютером.
- Современная технология производства.
- Система L=L (начиная с 1000 мм Li) гарантирует строгие толеранции длин для использования в комплектах.
- Клиновые ремни проводят ток (ISO 1813).
- Определены для рабочей среды с темп. от -30 до +80 °C и относительной влажности 65 +/-15 %.

RAVLEK - aramid cable cord tension members
RAVLEK - tažná část z aramidových provazců
RAVLEK - тяговая часть создана из арамидовых кордшнуров

The listed lengths are only examples. Any length is available in the mentioned range.
 Uvedené délky jsou pouze vzorové. V daném délkovém rozsahu lze objednat jakékoliv délky.
 Указанные длины только рекомендованные. В указанном диапазоне можно заказать любые длины.

Z		
Lw [mm]	Li [mm]	Li [inch]
580	560	22
620	600	23 1/2
630	610	24
670	650	25 1/2
710	690	27
750	730	28 1/2
775	755	29 1/2
800	780	30 1/2
825	805	31 1/2
850	830	32 1/2
875	855	33 1/2
900	880	34 1/2
925	905	35 1/2
950	930	36 1/2
975	955	37 1/2
1000	980	38 1/2
1030	1010	40
1060	1040	41
1090	1070	42
1120	1100	43 1/2
1150	1130	44 1/2
1180	1160	45 1/2
1210	1190	47
1250	1230	48 1/2
1280	1260	49 1/2
1320	1300	51
1360	1340	53
1400	1380	54 1/2
1450	1430	56 1/2
1500	1480	58 1/2
1550	1530	60
1600	1580	62
1650	1630	64
1700	1680	66
1750	1730	68
1800	1780	70
1850	1830	72
1900	1880	74
1950	1930	76
2000	1980	78
2060	2040	80 1/2
2120	2100	82 1/2
2180	2160	85
2240	2220	87 1/2
2300	2280	90
2360	2340	92
2430	2410	95
2500	2480	97 1/2
2580	2560	101
2650	2630	103 1/2
2720	2700	106 1/2
2800	2780	109 1/2
2900	2880	113 1/2
3000	2980	117 1/2
3070	3050	120

Z		
Lw [mm]	Li [mm]	Li [inch]
3150	3130	123
3250	3230	127
3350	3330	131
3450	3430	135
3550	3530	139
3650	3630	143
3750	3730	147
3870	3850	151 1/2
4000	3980	156 1/2
4120	4100	161 1/2
4250	4230	166 1/2
4370	4350	171 1/2
4500	4480	176 1/2
4620	4600	181
4750	4730	186
4870	4850	191
5000	4980	196
5150	5130	202
5300	5280	208
5450	5430	214
5600	5580	219 1/2

A		
Lw [mm]	Li [mm]	Li [inch]
590	560	22
630	600	23 1/2
650	620	24 1/2
670	640	25
690	660	26
710	680	27
730	700	27 1/2
780	750	29 1/2
800	770	30 1/2
825	795	31 1/2
850	820	32 1/2
875	845	33 1/2
975	945	37
1000	970	38
1090	1060	41 1/2
1120	1090	43
1150	1120	44
1180	1150	45 1/2
1220	1190	47
1250	1220	48
1280	1250	49
1320	1290	51
1360	1330	52 1/2
1400	1370	54
1450	1420	56
1500	1470	58

A		
Lw [mm]	Li [mm]	Li [inch]
1550	1520	60
1600	1570	62
1650	1620	64
1700	1670	65 1/2
1750	1720	67 1/2
1800	1770	69 1/2
1850	1820	71 1/2
1900	1870	73 1/2
1950	1920	75 1/2
2000	1970	77 1/2
2060	2030	80
2120	2090	82 1/2
2180	2150	84 1/2
2240	2210	87
2300	2270	89 1/2
2360	2330	91 1/2
2430	2400	94 1/2
2500	2470	97
2580	2550	100 1/2
2650	2620	103
2720	2690	106
2800	2770	109
2900	2870	113
3000	2970	117
3070	3040	119 1/2
3150	3120	123
3250	3220	127
3350	3320	130 1/2
3450	3420	134 1/2
3550	3520	138 1/2
3650	3620	142 1/2
3750	3720	146 1/2
3870	3840	151
4000	3970	156 1/2
4120	4090	161
4250	4220	166
4370	4340	171
4500	4470	176
4620	4590	180 1/2
4750	4720	186
4870	4840	190 1/2
5000	4970	195 1/2
5150	5120	201 1/2
5300	5270	207 1/2
5450	5420	213 1/2
5600	5570	219 1/2
5800	5770	227
6000	5970	235
6150	6120	241
6300	6270	247
6900	6870	270 1/2
7000	6970	274 1/2

The listed lengths are only examples. Any length is available in the mentioned range.
 Uvedené délky jsou pouze vzorové. V daném délkovém rozsahu lze objednat jakékoliv délky.
 Указанные длины только рекомендованные. В указанном диапазоне можно заказать любые длины.

B		
Lw [mm]	Li [mm]	Li [inch]
740	700	27 1/2
780	740	29
800	760	30
825	785	31
850	810	32
875	835	33
900	860	34
925	885	35
950	910	36
975	935	37
1060	1020	40
1090	1050	41 1/2
1120	1080	42 1/2
1150	1110	43 1/2
1180	1140	45
1220	1180	46 1/2
1250	1210	47 1/2
1280	1240	49
1320	1280	50 1/2
1360	1320	52
1400	1360	53 1/2
1450	1410	55 1/2
1500	1460	57 1/2
1550	1510	59 1/2
1600	1560	61 1/2
1650	1610	63 1/2
1700	1660	65 1/2
1750	1710	67 1/2
1800	1760	69 1/2
1850	1810	71 1/2
1900	1860	73
1950	1910	75
2000	1960	77
2060	2020	79 1/2
2120	2080	82
2180	2140	84 1/2
2240	2200	86 1/2
2300	2260	89
2360	2320	91 1/2
2430	2390	94
2500	2460	97
2580	2540	100
2650	2610	103
2720	2680	105 1/2
2800	2760	108 1/2
2900	2860	112 1/2
3000	2960	116 1/2
3070	3030	119 1/2
3150	3110	122 1/2
3250	3210	126 1/2
3350	3310	130 1/2
3450	3410	134 1/2
3550	3510	138
3650	3610	142
3750	3710	146
3870	3830	151
4000	3960	156
4120	4080	160 1/2
4250	4210	165 1/2
4370	4330	170 1/2
4500	4460	175 1/2

B		
Lw [mm]	Li [mm]	Li [inch]
4620	4580	180 1/2
4750	4710	185 1/2
4870	4830	190
5000	4960	195 1/2
5150	5110	201
5300	5260	207
5450	5410	213
5600	5560	219
5800	5760	227
6000	5960	234 1/2
6150	6110	240 1/2
6300	6260	246 1/2
7100	7060	278
8000	7960	313 1/2
9500	9460	372 1/2
10600	10560	415 1/2
12800	12760	502 1/2
15000	14960	589

20		
Lw [mm]	Li [mm]	Li [inch]
1110	1060	41 1/2
1120	1070	42
1150	1100	43 1/2
1180	1130	44 1/2
1220	1170	46
1250	1200	47
1280	1230	48 1/2
1320	1270	50
1360	1310	51 1/2
1400	1350	53
1450	1400	55
1500	1450	57
1550	1500	59
1600	1550	61
1650	1600	63
1700	1650	65
1750	1700	67
1800	1750	69
1850	1800	71
1900	1850	73
1950	1900	75
2000	1950	77
2060	2010	79
2120	2070	81 1/2
2180	2130	84
2240	2190	86
2300	2250	88 1/2
2360	2310	91
2430	2380	93 1/2
2500	2450	96 1/2
2580	2530	99 1/2

20		
Lw [mm]	Li [mm]	Li [inch]
2650	2600	102 1/2
2720	2670	105
2800	2750	108 1/2
2900	2850	112
3000	2950	116
3070	3020	119
3150	3100	122
3250	3200	126
3350	3300	130
3450	3400	134
3550	3500	138
3650	3600	141 1/2
3750	3700	145 1/2
3870	3820	150 1/2
4000	3950	155 1/2
4120	4070	160
4250	4200	165 1/2
4370	4320	170
4500	4450	175
4620	4570	180
4750	4700	185
4870	4820	190
5000	4950	195
5150	5100	201
5300	5250	206 1/2
5450	5400	212 1/2
5600	5550	218 1/2
5800	5750	226 1/2
6000	5950	234 1/2
6150	6100	240
6300	6250	246
6500	6450	254
6700	6650	262
6900	6850	269 1/2
7100	7050	277 1/2
7300	7250	285 1/2
7500	7450	293 1/2
7750	7700	303
8000	7950	313
8250	8200	323
8500	8450	332 1/2
8750	8700	342 1/2
9000	8950	352 1/2
9250	9200	362
9500	9450	372
9750	9700	382
10000	9950	391 1/2
10300	10250	403 1/2
10600	10550	415 1/2
10900	10850	427
11200	11150	439
11500	11450	451
11800	11750	462 1/2
12200	12150	478 1/2
12500	12450	490
12800	12750	502
13200	13150	517 1/2
13600	13550	533 1/2
14000	13950	549
14500	14450	569
15000	14950	588 1/2

The listed lengths are only examples. Any length is available in the mentioned range.
 Uvedené délky jsou pouze vzorové. V daném délkovém rozsahu lze objednat jakékoliv délky.
 Указанные длины только рекомендованные. В указанном диапазоне можно заказать любые длины.

C		
Lw [mm]	Li [mm]	Li [inch]
1110	1060	41 1/2
1120	1070	42
1150	1100	43 1/2
1180	1130	44 1/2
1220	1170	46
1250	1200	47
1280	1230	48 1/2
1320	1270	50
1360	1310	51 1/2
1400	1350	53
1450	1400	55
1500	1450	57
1550	1500	59
1600	1550	61
1650	1600	63
1700	1650	65
1750	1700	67
1800	1750	69
1850	1800	71
1900	1850	73
1950	1900	75
2000	1950	77
2060	2010	79
2120	2070	81 1/2
2180	2130	84
2240	2190	86
2300	2250	88 1/2
2360	2310	91
2430	2380	93 1/2
2500	2450	96 1/2
2580	2530	99 1/2
2650	2600	102 1/2
2720	2670	105
2800	2750	108 1/2
2900	2850	112
3000	2950	116
3070	3020	119
3150	3100	122
3250	3200	126
3350	3300	130
3450	3400	134
3550	3500	138
3650	3600	141 1/2
3750	3700	145 1/2
3870	3820	150 1/2
4000	3950	155 1/2
4120	4070	160
4250	4200	165 1/2
4370	4320	170
4500	4450	175
4620	4570	180
4750	4700	185
4870	4820	190
5000	4950	195
5150	5100	201
5300	5250	206 1/2
5450	5400	212 1/2
5600	5550	218 1/2
5800	5750	226 1/2
6000	5950	234 1/2
6150	6100	240
6300	6250	246
6500	6450	254

C		
Lw [mm]	Li [mm]	Li [inch]
6700	6650	262
6900	6850	269 1/2
7100	7050	277 1/2
7300	7250	285 1/2
7500	7450	293 1/2
7750	7700	303
8000	7950	313
8250	8200	323
8500	8450	332 1/2
8750	8700	342 1/2
9000	8950	352 1/2
9250	9200	362
9500	9450	372
9750	9700	382
10000	9950	391 1/2
10300	10250	403 1/2
10600	10550	415 1/2
10900	10850	427
11200	11150	439
11500	11450	451
11800	11750	462 1/2
12200	12150	478 1/2
12500	12450	490
12800	12750	502
13200	13150	517 1/2
13600	13550	533 1/2
14000	13950	549
14500	14450	569
15000	14950	588 1/2

25		
Lw [mm]	Li [mm]	Li [inch]
1120	1060	41 1/2
1150	1090	43
1180	1120	44
1220	1160	45 1/2
1250	1190	47
1280	1220	48
1320	1260	49 1/2
1360	1300	51
1400	1340	53
1450	1390	54 1/2
1500	1440	56 1/2
1550	1490	58 1/2
1600	1540	60 1/2
1650	1590	62 1/2
1700	1640	64 1/2
1750	1690	66 1/2
1800	1740	68 1/2
1850	1790	70 1/2
1900	1840	72 1/2
1950	1890	74 1/2
2000	1940	76 1/2
2060	2000	78 1/2
2120	2060	81
2180	2120	83 1/2
2240	2180	86
2360	2300	90 1/2
2430	2370	93 1/2

25		
Lw [mm]	Li [mm]	Li [inch]
2500	2440	96
2580	2520	99
2650	2590	102
2720	2660	104 1/2
2800	2740	108
2900	2840	112
3000	2940	115 1/2
3070	3010	118 1/2
3150	3090	121 1/2
3250	3190	125 1/2
3350	3290	129 1/2
3450	3390	133 1/2
3550	3490	137 1/2
3650	3590	141 1/2
3750	3690	145 1/2
3870	3810	150
4000	3940	155
4120	4060	160
4250	4190	165
4370	4310	169 1/2
4500	4440	175
4620	4560	179 1/2
4750	4690	184 1/2
4870	4810	189 1/2
5000	4940	194 1/2
5150	5090	200 1/2
5300	5240	206 1/2
5450	5390	212
5600	5540	218
5800	5740	226
6000	5940	234
6150	6090	240
6300	6240	245 1/2
6500	6440	253 1/2
6700	6640	261 1/2
6900	6840	269 1/2
7100	7040	277
7300	7240	285
7500	7440	293
7750	7690	303
8000	7940	312 1/2
8250	8190	322 1/2
8500	8440	332 1/2
8750	8690	342
9000	8940	352
9250	9190	362
9500	9440	371 1/2
9750	9690	381 1/2
10000	9940	391 1/2
10300	10240	403
10600	10540	415
10900	10840	427
11200	11140	438 1/2
11500	11440	450 1/2
11800	11740	462
12200	12140	478
12500	12440	490
12800	12740	501 1/2
13200	13140	517 1/2
13600	13540	533
14000	13940	549
14500	14440	568 1/2
15000	14940	588

The listed lengths are only examples. Any length is available in the mentioned range.
 Uvedené délky jsou pouze vzorové. V daném délkovém rozsahu lze objednat jakékoliv délky.
 Указанные длины только рекомендованные. В указанном диапазоне можно заказать любые длины.

D		
Lw [mm]	Li [mm]	Li [inch]
2240	2165	85
2300	2225	87 1/2
2360	2285	90
2430	2355	92 1/2
2500	2425	95 1/2
2580	2505	98 1/2
2650	2575	101 1/2
2720	2645	104
2800	2725	107 1/2
2900	2825	111
3000	2925	115
3070	2995	118
3150	3075	121
3250	3175	125
3350	3275	129
3450	3375	133
3550	3475	137
3650	3575	140 1/2
3750	3675	144 1/2
3870	3795	149 1/2
4000	3925	154 1/2
4120	4045	159 1/2
4250	4175	164 1/2
4370	4295	169
4500	4425	174
4620	4545	179
4750	4675	184
4870	4795	189
5000	4925	194
5150	5075	200
5300	5225	205 1/2
5450	5375	211 1/2
5600	5525	217 1/2
5800	5725	225 1/2
6000	5925	233 1/2
6150	6075	239
6300	6225	245
6500	6425	253
6700	6625	261
6900	6825	268 1/2
7100	7025	276 1/2
7300	7225	284 1/2
7500	7425	292 1/2
7750	7675	302
8000	7925	312
8250	8175	321 1/2
8500	8425	331 1/2
8750	8675	341 1/2
9000	8925	351 1/2
9250	9175	361
9500	9425	371
9750	9675	381
10000	9925	390 1/2
10300	10225	402 1/2
10600	10525	414 1/2
10900	10825	426
11200	11125	438
11500	11425	450
11800	11725	461 1/2
12200	12125	477 1/2
12500	12425	489
12800	12725	501
13200	13125	516 1/2
13600	13525	532 1/2
14000	13925	548
14500	14425	568
15000	14925	587 1/2

38		
Lw [mm]	Li [mm]	Li [inch]
2500	2420	95 1/2
2580	2500	98 1/2
2650	2570	101
2720	2640	104
2800	2720	107
2900	2820	111
3000	2920	115
3070	2990	117 1/2
3150	3070	121
3250	3170	125
3350	3270	128 1/2
3450	3370	132 1/2
3550	3470	136 1/2
3650	3570	140 1/2
3870	3790	149
4000	3920	154 1/2
4120	4040	159
4250	4170	164
4370	4290	169
4500	4420	174
4620	4540	178 1/2
4750	4670	184
4870	4790	188 1/2
5000	4920	193 1/2
5150	5070	199 1/2
5300	5220	205 1/2
5450	5370	211 1/2
5800	5720	225
6000	5920	233
6150	6070	239
6300	6220	245
6500	6420	253
6700	6620	260 1/2
6900	6820	268 1/2
7100	7020	276 1/2
7500	7420	292
7750	7670	302
8000	7920	312
8250	8170	321
9000	8920	351
9250	9170	361
9500	9420	371
9750	9670	380 1/2
10000	9920	390 1/2
10300	10220	402 1/2
10600	10520	414
10900	10820	426
11200	11120	438
11500	11420	449 1/2
11800	11720	461 1/2
12200	12120	477
12500	12420	489
12800	12720	501
13200	13120	516 1/2
13600	13520	532 1/2
14000	13920	548
14500	14420	567 1/2
15000	14920	587 1/2

E		
Lw [mm]	Li [mm]	Li [inch]
2500	2420	95 1/2
2580	2500	98 1/2
2650	2570	101
2720	2640	104
2800	2720	107
2900	2820	111
3000	2920	115
3070	2990	117 1/2
3150	3070	121
3250	3170	125
3350	3270	128 1/2
3450	3370	132 1/2
3550	3470	136 1/2
3650	3570	140 1/2
3870	3790	149
4000	3920	154 1/2
4120	4040	159
4250	4170	164
4370	4290	169
4500	4420	174
4620	4540	178 1/2
4750	4670	184
4870	4790	188 1/2
5000	4920	193 1/2
5150	5070	199 1/2
5300	5220	205 1/2
5450	5370	211 1/2
5800	5720	225
6000	5920	233
6150	6070	239
6300	6220	245
6500	6420	253
6700	6620	260 1/2
6900	6820	268 1/2
7100	7020	276 1/2
7500	7420	292
7750	7670	302
8000	7920	312
8250	8170	321 1/2
9000	8920	351
9250	9170	361
9500	9420	371
9750	9670	380 1/2
10000	9920	390 1/2
10300	10220	402 1/2
10600	10520	414
10900	10820	426
11200	11120	438
11500	11420	449 1/2
11800	11720	461 1/2
12200	12120	477
12500	12420	489
12800	12720	501
13200	13120	516 1/2
13600	13520	532 1/2
14000	13920	548
14500	14420	567 1/2
15000	14920	587 1/2

The listed lengths are only examples. Any length is available in the mentioned range.

Uvedené délky jsou pouze vzorové. V daném délkovém rozsahu lze objednat jakékoliv délky.

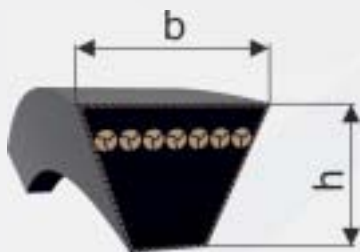
Указанные длины только рекомендованные. В указанном диапазоне можно заказать любые длины.

3L			
Typ	Inch	La [mm]	Lw [mm]
3L-250	25	635	619
3L-260	26	660	644
3L-270	27	686	670
3L-280	28	711	695
3L-290	29	737	721
3L-300	30	762	746
3L-310	31	787	771
3L-320	32	813	797
3L-330	33	838	822
3L-340	34	864	848
3L-350	35	889	873
3L-360	36	914	898
3L-370	37	940	924
3L-380	38	965	949
3L-390	39	991	975
3L-420	42	1067	1051
3L-450	45	1143	1127
3L-480	48	1219	1203
3L-500	50	1270	1254
3L-530	53	1346	1330
3L-550	55	1397	1381
3L-580	58	1473	1457
3L-600	60	1524	1508
3L-620	62	1575	1559
3L-710	71	1803	1787
3L-750	75	1905	1889
3L-770	77	1956	1940
3L-800	80	2032	2016
3L-830	83	2108	2092
3L-850	85	2159	2143
3L-870	87	2210	2194
3L-900	90	2286	2270
3L-920	92	2337	2321
3L-950	95	2413	2397
3L-970	97	2464	2448
3L-1000	100	2540	2524
3L-1020	102	2590	2574
3L-1050	105	2667	2651
3L-1070	107	2718	2702
3L-1100	110	2794	2778
3L-1120	112	2845	2829
3L-1150	115	2921	2905
3L-1170	117	2971	2955
3L-1200	120	3048	3032
3L-1220	122	3099	3083
3L-1250	125	3175	3159
3L-1270	127	3226	3210
3L-1300	130	3302	3286
3L-1320	132	3353	3337
3L-1350	135	3429	3413
3L-1370	137	3480	3464
3L-1400	140	3556	3540
3L-1430	143	3632	3616
3L-1450	145	3683	3667
3L-1480	148	3759	3743
3L-1500	150	3810	3794
3L-1520	152	3861	3845
3L-1550	155	3937	3921
3L-1570	157	3988	3972
3L-1600	160	4064	4048
3L-1700	170	4318	4302
3L-1800	180	4572	4556
3L-1900	190	4826	4810
3L-2000	200	5080	5064
3L-2100	210	5334	5318
3L-2210	221	5613	5597

4L			
Typ	Inch	La [mm]	Lw [mm]
4L-250	25	635	615
4L-260	26	660	640
4L-270	27	686	666
4L-280	28	711	691
4L-290	29	737	717
4L-300	30	762	742
4L-310	31	787	767
4L-320	32	813	793
4L-330	33	838	818
4L-340	34	864	844
4L-350	35	889	869
4L-360	36	914	894
4L-370	37	940	920
4L-380	38	965	945
4L-390	39	991	971
4L-400	40	1016	996
4L-410	41	1041	1021
4L-420	42	1067	1047
4L-430	43	1092	1072
4L-440	44	1118	1098
4L-450	45	1143	1123
4L-460	46	1168	1148
4L-470	47	1194	1174
4L-480	48	1219	1199
4L-490	49	1245	1225
4L-500	50	1270	1250
4L-510	51	1295	1275
4L-520	52	1321	1301
4L-530	53	1346	1326
4L-540	54	1372	1352
4L-550	55	1397	1377
4L-560	56	1422	1402
4L-570	57	1448	1428
4L-580	58	1473	1453
4L-590	59	1499	1479
4L-600	60	1524	1504
4L-650	65	1651	1631
4L-700	70	1778	1758
4L-750	75	1905	1885
4L-800	80	2032	2012
4L-850	85	2159	2139
4L-900	90	2286	2266
4L-950	95	2413	2393
4L-1000	100	2540	2520
4L-1050	105	2667	2647
4L-1100	110	2794	2774
4L-1150	115	2921	2901
4L-1200	120	3048	3028
4L-1250	125	3175	3155
4L-1350	135	3429	3409
4L-1400	140	3556	3536
4L-1450	145	3683	3663
4L-1500	150	3810	3790
4L-1550	155	3937	3917
4L-1600	160	4064	4044
4L-1700	170	4318	4298
4L-1800	180	4572	4552
4L-1900	190	4826	4806
4L-2000	200	5080	5060
4L-2100	210	5334	5314
4L-2200	220	5588	5568
4L-2300	230	5842	5822
4L-2400	240	6096	6076
4L-2500	250	6350	6330
4L-2600	260	6604	6584
4L-2760	276	7010	6990

5L			
Typ	Inch	La [mm]	Lw [mm]
5L-320	32	813	787
5L-330	33	838	812
5L-340	34	864	838
5L-350	35	889	863
5L-360	36	914	888
5L-370	37	940	914
5L-380	38	965	939
5L-390	39	991	965
5L-400	40	1016	990
5L-410	41	1041	1015
5L-420	42	1067	1041
5L-430	43	1092	1066
5L-440	44	1118	1092
5L-450	45	1143	1117
5L-460	46	1168	1142
5L-470	47	1194	1168
5L-480	48	1219	1193
5L-490	49	1245	1219
5L-500	50	1270	1244
5L-510	51	1295	1269
5L-520	52	1321	1295
5L-530	53	1346	1320
5L-540	54	1372	1346
5L-550	55	1397	1371
5L-560	56	1422	1396
5L-600	60	1524	1498
5L-650	65	1651	1625
5L-700	70	1778	1752
5L-750	75	1905	1879
5L-800	80	2032	2006
5L-850	85	2159	2133
5L-900	90	2286	2260
5L-950	95	2413	2387
5L-1000	100	2540	2514
5L-1050	105	2667	2641
5L-1100	110	2794	2768
5L-1150	115	2921	2895
5L-1200	120	3048	3022
5L-1250	125	3175	3149
5L-1300	130	3302	3276
5L-1350	135	3429	3403
5L-1400	140	3556	3530
5L-1450	145	3683	3657
5L-1500	150	3810	3784
5L-1550	155	3937	3911
5L-1600	160	4064	4038
5L-1700	170	4318	4292
5L-1800	180	4572	4546
5L-1900	190	4826	4800
5L-2000	200	5080	5054
5L-2100	210	5334	5308
5L-2200	220	5588	5562
5L-2300	230	5842	5816
5L-2400	240	6096	6070
5L-2500	250	6350	6324
5L-2600	260	6604	6578
5L-2700	270	6858	6832
5L-2800	280	7112	7086
5L-2900	290	7366	7340
5L-3000	300	7620	7594
5L-3100	310	7874	7848
5L-3200	320	8128	8102
5L-3300	330	8382	8356
5L-3400	340	8636	8610
5L-3500	350	8890	8864
5L-3550	355	9017	8991

NARROW SECTION WRAPPED V-BELTS KLÍNOVÉ ŘEMENY OBALOVANÉ - ÚZKÉ КЛИНОВЫЕ РЕМНИ ОБЕРНУТЫЕ - УЗКИЕ

DIN 7753/1, ISO 4184


10

Section Profil Сечение	~b [mm]	~h [mm]	Length Conversion Пре́рочет дѐлки Пересчет длины
SPZ	9,7	8	La = Lw + 13
SPA	12,7	10	La = Lw + 18
SPB	16,3	13	La = Lw + 22
SPC	22	18	La = Lw + 30

Section Profil Сечение	Range of Lw lengths Rozsah délek Lw Диапазон длин Lw	Sellings Set (pcs) Prodejní sada (ks) Продажный комплект (шт.)
SPZ	562 - 5600	65
SPA	732 - 5600	55
SPB	1250 - 12500	40
SPC	2120 - 15000	30

Professional Quality and Reliability
Plus More Performance.

- Excellent performance/price ratio.
- Long life.
- Reinforced construction for high power transmissions.
- The newest high quality materials.
- Accurate manufacturing on computer driven machines.
- Modern technology of production process.
- L=L system (starting from 1000 mm Li) guarantees accurate length tolerances for usage in sets.
- Electrically conductive (ISO 1813)
- Resistance to temperatures from -30 to +80 °C at relative humidity 65 +/-15 %.

Profesionální kvalita a spolehlivost
plus vyšší výkon.

- Vynikající poměr výkon/cena.
- Dlouhá životnost.
- Zesílená konstrukce pro přenos vyššího výkonu.
- Nejnovější vysokokvalitní materiály.
- Přesná výroba na počítačově řízených strojích.
- Moderní technologie výroby.
- Systém L=L (od 1000 mm Li) garantuje přísné délkové tolerance pro použití v sadě.
- Elektrovodivost (ISO 1813).
- Odolnost vůči teplotám od -30 do +80 °C a relativní vlhkosti 65 +/-15 %.

Профессиональное качество
и надежность плюс высшая мощность.

- Отличное соотношение мощность/цена.
- Высокая долговечность.
- Усиленная конструкция для передачи высокой мощности.
- Новейшие высококачественные материалы.
- Точное производство на машинах управляемых компьютером.
- Современная технология производства.
- Система L=L (начиная с 1000 мм Li) гарантирует строгие толеранции длин для использования в комплектах.
- Клиновые ремни проводят ток (ISO 1813).
- Определены для рабочей среды с темп. от -30 до +80 °C и относительной влажности 65 +/-15 %.



The listed lengths are only examples. Any length is available in the mentioned range.
 Uvedené délky jsou pouze vzorové. V daném délkovém rozsahu lze objednat jakékoliv délky.
 Указанные длины только рекомендованные. В указанном диапазоне можно заказать любые длины.

SPZ		SPZ		SPA		SPA		SPB	SPB
Lw [mm]	La [mm]	Lw [mm]	La [mm]	Lw [mm]	La [mm]	Lw [mm]	La [mm]	Lw [mm]	Lw [mm]
562	575	1412	1425	732	750	1832	1850	1250	7250
587	600	1437	1450	757	775	1857	1875	1320	7500
612	625	1462	1475	782	800	1882	1900	1400	8000
630	633	1487	1500	800	818	1900	1918	1410	9300
637	650	1500	1513	807	825	1907	1925	1450	11000
662	675	1512	1525	832	850	1932	1950	1472	12500
670	683	1537	1550	850	868	1957	1975	1500	
687	700	1562	1575	857	875	1982	2000	1600	
697	710	1587	1600	882	900	2000	2018	1700	
710	723	1600	1613	900	918	2032	2050	1778	
712	725	1612	1625	907	925	2057	2075	1800	
722	735	1637	1650	932	950	2082	2100	1900	
737	750	1662	1675	950	968	2120	2138	2000	
750	763	1687	1700	957	975	2132	2150	2020	
762	775	1700	1713	982	1000	2182	2200	2100	
772	785	1737	1750	1000	1018	2207	2225	2120	
787	800	1762	1775	1007	1025	2232	2250	2150	
800	813	1787	1800	1032	1050	2240	2258	2220	
812	825	1800	1813	1060	1078	2282	2300	2240	
825	838	1812	1825	1057	1075	2300	2318	2264	
837	850	1837	1850	1082	1100	2307	2325	2280	
850	863	1862	1875	1107	1125	2332	2350	2360	
862	875	1887	1900	1120	1138	2360	2378	2391	
875	888	1900	1913	1132	1150	2382	2400	2400	
887	900	1937	1950	1157	1175	2432	2450	2480	
900	913	1950	1963	1180	1198	2482	2500	2500	
912	925	1987	2000	1182	1200	2500	2518	2518	
925	938	2000	2013	1207	1225	2532	2550	2650	
937	950	2037	2050	1232	1250	2582	2600	2680	
950	963	2087	2100	1250	1268	2607	2625	2780	
962	975	2120	2133	1257	1275	2632	2650	2800	
987	1000	2137	2150	1272	1290	2650	2668	2840	
1000	1013	2150	2163	1282	1300	2682	2700	2850	
1012	1025	2187	2200	1307	1325	2707	2725	3000	
1024	1037	2240	2253	1320	1338	2732	2750	3130	
1037	1050	2287	2300	1332	1350	2782	2800	3150	
1047	1060	2300	2313	1357	1375	2800	2818	3250	
1060	1073	2360	2373	1382	1400	2832	2850	3350	
1062	1075	2487	2500	1400	1418	2847	2865	3550	
1077	1090	2500	2513	1407	1425	2882	2900	3750	
1087	1100	2540	2553	1432	1450	2932	2950	3800	
1112	1125	2650	2663	1457	1475	2982	3000	4000	
1120	1133	2690	2703	1482	1500	3000	3018	4050	
1137	1150	2800	2813	1500	1518	3032	3050	4250	
1162	1175	3000	3013	1507	1525	3082	3100	4300	
1180	1193	3550	3563	1532	1550	3150	3168	4500	
1187	1200	5600	5613	1557	1575	3182	3200	4560	
1202	1215			1582	1600	3282	3300	4750	
1212	1225			1600	1618	3350	3368	4820	
1237	1250			1607	1625	3382	3400	4842	
1250	1263			1632	1650	3550	3568	5000	
1262	1275			1657	1675	3750	3768	5058	
1287	1300			1682	1700	4000	4018	5070	
1312	1325			1700	1718	4250	4268	5300	
1320	1333			1707	1725	4500	4518	5600	
1337	1350			1732	1750	4750	4768	6000	
1347	1360			1757	1775	5000	5018	6300	
1362	1375			1782	1800	5300	5318	6340	
1387	1400			1800	1818	5450	5468	6700	
1400	1413			1807	1825	5600	5618	7100	

SPC
Lw [mm]
2120
2210
2240
2360
2500
2620
2650
2800
2970
3000
3150
3350
3550
3750
3590
3620
3750
4000
4250
4370
4400
4500
4750
5000
5300
5600
6000
6300
6700
7100
7500
8000
8500
9000
9500
10000
10600
11200
12500
15000

FARM BELT[®]

12





FARM BELT®

Rubena a.s. company has introduced a new Farm Belt product line of V-belts. These belts logically resulted from agriculture machine designers requirements and even farmers themselves demanding ever higher performance while having existing housings and quality and lifetime of course.

We produce V-belts „Farm belt“ like spare parts for next harvesters: BIZON, CASE IH, CLAAS, DEUTZ FAHR, FIAT, FORTT, JOHN DEERE, LAVERDA, LAVERDA FIATAGRI, MASSEY FERGUSON, NEW HOLLAND.

Společnost Rubena a.s. připravila novou produktovou skupinu klínových řemenů Farm belt. Tyto řemeny jsou logickým výsledkem požadavků konstruktérů zemědělských strojů a zemědělců samotných na stále vyšší výkony při stávajících zástavbách a pochopitelné kvalitě a životnosti.

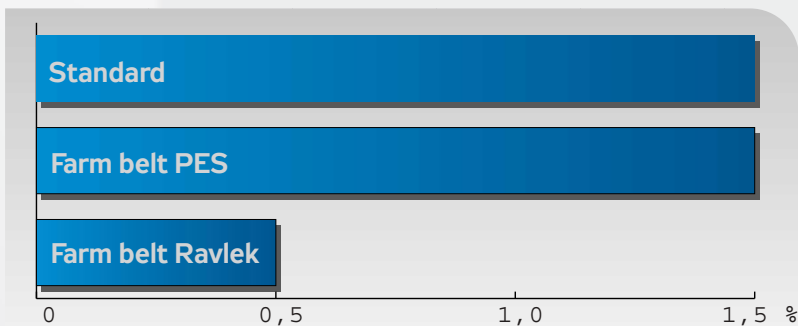
Klínové řemeny FARM BELT Rubena jsou určeny pro použití ve výrobcích firem BIZON, CASE IH, CLAAS, DEUTZ FAHR, FIAT, FORTT, JOHN DEERE, LAVERDA, LAVERDA FIATAGRI, MASSEY FERGUSON, NEW HOLLAND.

14

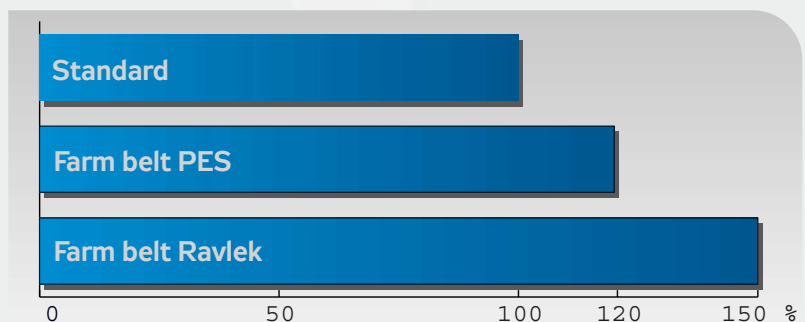
Фирма Рубена подготовила новую линейку приводных клиновых ремней ФАРМ БЕЛТ «FARM BELT». Ремни ФАРМ БЕЛТ логический итог требований конструкторов селхоз-машин по повышающихся мощностях при сохранении существующего состояния застройки, увеличения качества и ресурса.

Клиновые ремни FARM BELT Рубена предназначены для с/х техники марки. BIZON, CASE IH, CLAAS, DEUTZ FAHR FIAT, FORTT JOHN DEERE, LAVERDA, LAVERDA FIATAGRI, MASSEY FERGUSON, NEW HOLLAND.

REDUCED ELONGATION DUE TO ARAMIDE CORDS APPLICATION SNÍŽENÍ PRODLOUŽENÍ PŘI POUŽITÍ ARAMIDOVÝCH PROVAZCŮ ПОНИЖЕНИЕ УДЛИНЕНИЯ С АРАМИДОВЫМ КОРДОМ В ПРОЦЕССЕ РАБОТЫ



INCREASE IN TRANSMITTED POWER ZVÝŠENÍ PŘENÁŠENÉHO VÝKONU УВЕЛИЧЕНИЕ ПЕРЕДАВАЕМОЙ МОЩНОСТ



V-BELT SECTION – DESIGN DESCRIPTION

ŘEZ ŘEMENEM - POPIS KONSTRUKCE

СЕЧЕНИЕ РЕМНЯ – ОПИСАНИЕ КОНСТРУКЦИИ



Standard

Single covering / PES cords / Compound

Jednoduchý obal / PES provazce / Směs

Простая оплетка / Полиэфировый (PES) шнур

Брекерная резина / Вкладыш - смесь без волокон

15



Farm belt PES

Double covering / PES cords / Compound with textile fibres

Dvojitý obal / PES provazce / Směs s textilními vlákny

Двухслойная оплетка / Полиэфировый (PES) шнур / Брекерная резина

Вкладыш - смесь с применением текстильного волокна

NOTE:

If needed, FARM BELT V-belts version with aramide cords can be produced and supplied – FARM BELT –K.

POZNÁMKA:

V případě potřeby lze vyrábět a dodávat verzi řemenů FARM BELT s aramidovými provazci - FARM BELT –K.

ЗАМЕТКА:

Возможно изготовить и поставить в варианте FARM BELT с арамидовым кордом - FARM BELT –K.

SERVICE CONDITIONS RECOMMENDED

Standard Heavy duty drives, without excessive overloading.

Farm belt PES Heavy duty drives with occasional overloading.

Farm belt –K Drives with high impacts and overloading where the belt cannot be additionally tensioned or where the tensioner cannot be easily accessed..

DOPORUČENÉ PRACOVNÍ PODMÍNKY

Standard Pohony s velkými výkony, ale bez nadměrného přetěžování.

Farm belt PES Vysokovýkonové pohony s částečným přetěžováním.

Farm belt –K Pohony, kde se vyskytují velké rázy a přetěžování a kde není možno řemen dopínat, anebo je obtížný přístup k napínacímu zařízení.

РЕКОМЕНДУЕМЫЕ УСЛОВИЯ РАБОТЫ

Standard В приводах с высокой нагрузкой без чрезмерных перегрузок.

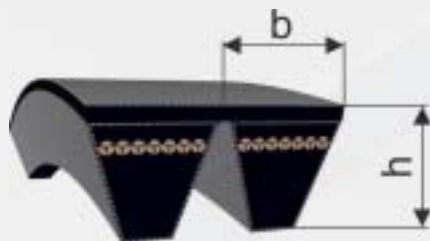
Farm belt PES Для передачи большой нагрузки и работы с частыми перегрузками.

Farm belt –K В приводах с высокими ударными нагрузками и в передачах с ограниченной возможностью натяжения ремня или его установки.

FARM BELT - CLASSIC AND NARROW V-BELTS

FARM BELT - KLÍNOVÉ ŘEMENY KLASICKÉ A ÚZKÉ

FARM BELT - КЛИНОВЫЕ РЕМНИ ОБЕРНУТЫЕ - СТАНДАРТНЫЕ, УЗКИЕ

DIN 2215, 7753/1
ISO 4184

Section Profil Сечени	~b [mm]	~h [mm]	Length Conversion Přepočet délky Пересчет длины
HA/F	13	8	Lw+ 20 = La
HB/F	17	11	Le = La
HC/F	22	14	Le = La
HD/F	32	20	Le = La
SPA/F	12,7	10	Lw = La - 18
SPB/F	16,3	13	Lw = La - 22
SPC/F	22	18	Lw = La - 30

Section Profil Сечени	Range of Lw lengths Rozsah délek Lw Диапазон длин Lw	Sellings Set (pcs) Prodejní sada (ks) Продажный комплект (шт.)
HA/F-P	630 - 7000	55
HA/F-K	630 - 7000	55
HB/F-P	2000 - 15000	44
2HB/F-P	2000 - 15000	22
3HB/F-P	2000 - 15000	14
4HB/F-P	2000 - 15000	10
5HB/F-P	2000 - 15000	8
6HB/F-P	2000 - 15000	6
7HB/F-P	2000 - 15000	6
HB/F-K	2000 - 15000	44
2HB/F-K	2000 - 15000	22
3HB/F-K	2000 - 15000	14
4HB/F-K	2000 - 15000	10
5HB/F-K	2000 - 15000	8
6HB/F-K	2000 - 15000	6
7HB/F-K	2000 - 15000	6
HC/F-P	2100 - 15000	35
HC/F-K	2100 - 15000	35
HD/F-P	2240 - 15000	11
HD/F-K	2240 - 15000	11
SPA/F-P	630 - 7000	55
SPA/F-K	1500 - 7000	55
SPB/F-P	2000 - 15000	40
SPB/F-K	2000 - 15000	40
SPC/F-P	2500 - 15000	16
SPC/F-K	2500 - 15000	16

HB/F: up to 22 ribs / do 22 klínů / до 22 клинов
 HC/F: up to 16 ribs / do 16 klínů / до 16 клинов
 SPA/F: up to 28 ribs / do 28 klínů / до 28 клинов
 SPB/F: up to 22 ribs / do 22 klínů / до 22 клинов
 SPC/F: up to 16 ribs / do 16 klínů / до 16 клинов

P - polyester cable cord tension members
 P - tažná část z polyesterových provazců
 P - тяговая часть создана из полиэфиновых кордшнуров

K - aramid cable cord tension members
 K - tažná část z aramidových provazců
 K - тяговая часть создана из арамидовых кордшнуров

FARM BELT

Professional Quality and Reliability.

- Top performance/price ratio.
- Improved construction: Reinforced fiber loaded compound together with special polyester or aramid cord tension members guarantee long endurance at heavy loads.
- Accurate manufacturing on computer driven machines.
- The newest high quality materials.
- Manufacturing on computer driven machines
- Modern technology of production process.
- Static conductive (ISO 1813).
- Resistance to temperatures from -30 to +80 °C at relative humidity 65 +/-15 %.

FARM BELT

Profesionální kvalita a spolehlivost.

- NOVÁ generace klínových řemenů Rubena pro zemědělské stroje.
- Špičkový poměr výkon/cena.
- Zesílená konstrukce: směs naplněná vlákny garantuje spolu s tažnou částí tvořenou speciálními polyesterovými nebo aramidovými provazci vysoký výkon při velkém zatížení.
- Nejnovější vysokokvalitní materiály.
- Přesná výroba na počítačově řízených strojích.
- Moderní technologie výroby.
- Elektrovodivost (ISO 1813).
- Odolnost vůči teplotám od -30 do +80 °C a relativní vlhkosti 65 +/-15 %.

FARM BELT - Профессиональное качество и надежность.

- Новое поколение клиновых ремней Рубена для сельхозтехники
- Топ соотношение мощность/цена
- Усиленная конструкция, смесь заполненная волокнами, гарантирует вместе с тяговой частью, созданной из полиэфиновых или арамидовых кордшнуров, высокую долговечность при больших нагрузках
- Новейшие высококачественные материалы
- Точное производство на машинах управляемых компьютером
- Современная технология производства
- Клиновые ремни проводящие ток (ISO 1813)
- Определены для рабочей среды с темп. от -30 до +80 °C и относительной влажности 65 +/- 15 %.

The listed lengths are only examples. Any length is available in the mentioned range.
 Uvedené délky jsou pouze vzorové. V daném délkovém rozsahu lze objednat jakékoliv délky.
 Указанные длины только рекомендованные. В указанном диапазоне можно заказать любые длины.

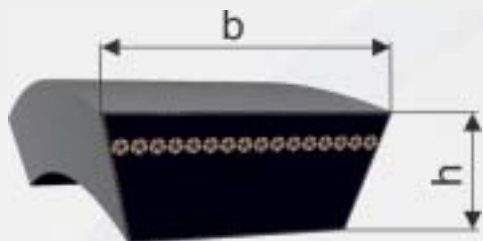
HA/F	HB/F	HC/F	HD/F	SPA/F	SPB/F	SPC/F
Lw [mm]	La [mm]	La [mm]	La [mm]	Lw [mm]	Lw [mm]	Lw [mm]
630	2000	2100	2240	630	2000	2500
690	2060	2240	2300	725	2120	2620
750	2120	2300	2360	807	2150	2650
800	2180	2360	2430	900	2240	2800
850	2240	2430	2500	950	2264	2970
900	2300	2500	2580	1000	2280	3000
950	2360	2580	2660	1107	2360	3150
1000	2430	2660	2720	1182	2391	3350
1090	2500	2720	2800	1257	2400	3550
1150	2580	2800	2900	1320	2500	3750
1250	2650	2900	3000	1382	2518	3590
1300	2720	3000	3070	1400	2650	3620
1350	2800	3070	3150	1457	2680	3750
1405	2900	3150	3250	1500	2800	4000
1450	3000	3250	3350	1557	2840	4250
1530	3070	3350	3450	1607	3000	4370
1600	3150	3450	3550	1700	3150	4400
1655	3250	3550	3650	1800	3250	4500
1750	3350	3650	3870	1857	3350	4750
1850	3450	3870	4120	1932	3550	5000
1960	3550	4120	4250	2032	3750	5300
2010	3650	4250	4370	2150	3800	5600
2350	3750	4370	4500	2207	4000	6000
2610	3870	4500	4620	2482	4050	6300
2650	4000	4620	4750	2632	4250	6700
3000	4120	4750	4870	2782	4300	7100
3510	4250	4870	5000	2800	4500	7500
3880	4370	5000	5150	2882	4560	8000
4500	4500	5150	5300	2982	4750	8500
5000	4620	5300	5450	3032	4820	9000
5500	4750	5450	5800	3182	4842	9500
6000	4870	5800	6000	3350	5000	10000
6500	5000	6000	6150	3550	5058	10600
7000	5150	6150	6300	3750	5070	11000
	5300	6300	6500	4000	5300	11200
	5450	6500	6700	4250	5600	11500
	5600	6700	6900	4500	6000	12000
	5800	6900	7300	4750	6300	12500
	6000	7300	7500	5000	6340	13200
	6150	7500	7750	5300	6700	13600
	6300	7750	8000	5450	7100	14000
	6500	8000	8250	5600	7500	14500
	6700	8250	8500	5750	8000	15000
	6900	8500	8750	6000	8500	
	7100	8750	9000	6250	9000	
	7300	9000	9250	6500	9500	
	7500	9250	9500	6750	10000	
	7750	9500	9750	7000	10500	
	8000	9750	10000		11000	
	9300	10000	10600		11500	
	9500	10600	10900		12000	
	9800	10900	11200		12500	
	10000	11200	11500			
	10300	11500	11800			
	10600	11800	12200			
	11200	12200	12500			
	11800	12500	12800			
	12500	12800	13200			
		13200	13600			
		13600	14000			
		14000	14500			
		14500	15000			
		15000				

FARM BELT - VARIABLE SPEED WRAPPED V-BELTS

FARM BELT - KLÍNOVÉ ŘEMENY OBALOVANÉ - VARIÁTOROVÉ

FARM BELT - КЛИНОВЫЕ РЕМНИ ОБЕРНУТЫЕ - ВАРИАТОРНЫЕ

ISO 3410



18

Section Profil Сечени	~b [mm]	~h [mm]	angle [°]	Length Conversion Přepočet délky Пересчет длины
H36/F	36	14	28	$L_i = L_w - 66$
HL/F	45	20	28	$L_w = L_i + 80$
HL/F 4xobal	45	20	28	$L_w = L_i + 80$
HM/F	50	22	28	$L_w = L_i + 90$
HM/F 4xobal	50	22	28	$L_w = L_i + 90$

Section Profil Сечени	Range of Lw lengths Rozsah délek Lw Диапазон длин Lw	Sellings Set (pcs) Prodejní sada (ks) Продажный комплект (шт.)
H36/F	1120 - 2240	20
HL/F -P	1900 - 5000	8
HL/F -K	1900 - 5000	8
HL/F 4xobal -P	1900 - 5000	8
HL/F 4xobal -K	1900 - 5000	8
HM/F -P	2000 - 5000	7
HM/F -K	2000 - 5000	7
HM/F 4xobal -P	2000 - 5000	7
HM/F 4xobal -K	2000 - 5000	7

P - polyester cable cord tension members

P - tažná část z polyesterových provazců

P - тяговая часть создана из полиэфирных кордшнуров

K - aramid cable cord tension members

K - tažná část z aramidových provazců

K - тяговая часть создана из арамидовых кордшнуров

Variable Speed FARM BELT for Agricultural Machines - Harvest Is Easy.

- NEW generation of Rubena V-belts for agricultural machines.
- Top performance/price ratio.
- Improved construction: Reinforced fiber loaded compound together with special polyester or aramid cord tension members guarantee long endurance at heavy loads.
- Accurate manufacturing on computer driven machines.
- The newest high quality materials.
- Manufacturing on computer driven machines.
- Modern technology of production process.
- Static conductive (ISO 1813).
- Resistance to temperatures from -30 to +80 °C at relative humidity 65 +/- 15 %.

Variátorové řemeny FARM BELT pro zemědělské stroje - sklizeň je snadná.

- NOVÁ generace klínových řemenů Rubena pro zemědělské stroje.
- Špičkový poměr výkon/cena.
- Zesílená konstrukce: směs naplněná vlákny garantuje spolu s tažnou částí tvořenou speciálními polyesterovými nebo aramidovými provazci vysokou životnost při velkém zatížení.
- Nejnovější vysokojakostní materiály.
- Přesná výroba na počítačově řízených strojích.
- Moderní technologie výroby.
- Elektrovodivost (ISO 1813).
- Odolnost vůči teplotám od -30 do +80 °C a relativní vlhkosti 65 +/- 15 %.

Вариаторные ремни FARM BELT для сельхоз машин - уборка будет проще.

- Новое поколение клиновых ремней Рубена для сельхозтехники
- Топ соотношение мощность/цена
- Усиленная конструкция, смесь заполненная волокнами, гарантирует вместе с тяговой частью, созданной из полиэфирных или арамидовых кордшнуров, высокую долговечность при больших нагрузках
- Новейшие высококачественные материалы
- Точное производство на машинах управляемых компьютером
- Современная технология производства
- Клиновые ремни проводящие ток (ISO 1813)
- Определены для рабочей среды с темп. от -30 до +80 °C и относительной влажности 65 +/- 15 %.

The listed lengths are only examples. Any length is available in the mentioned range.
 Uvedené délky jsou pouze vzorové. V daném délkovém rozsahu lze objednat jakékoliv délky.
 Указанные длины только рекомендованные. В указанном диапазоне можно заказать любые длины.

H36/F
Lw [mm]
1120
1180
1206
1220
1250
1280
1320
1360
1400
1450
1500
1550
1600
1650
1700
1750
1786
1800
1850
1900
1950
2000
2060
2120
2180
2240

HL/F	
Lw [mm]	Li [mm]
1900	1820
2000	1920
2240	2160
2300	2220
2360	2280
2430	2350
2500	2420
2580	2500
2650	2570
2720	2640
2800	2720
2900	2820
3000	2920
3070	2990
3150	3070
3250	3170
3350	3270
3450	3370
3550	3470
3650	3570
3750	3670
3870	3790
4000	3920
4500	4420
5000	4920

HM/F	
Lw [mm]	Li [mm]
2000	1910
2240	2150
2300	2210
2360	2270
2430	2340
2500	2410
2580	2490
2650	2560
2720	2630
2800	2710
2900	2810
3000	2910
3070	2980
3150	3060
3250	3160
3350	3260
3450	3360
3550	3460
3650	3560
3750	3660
3870	3780
4000	3910
4120	4030
4250	4160
4370	4280
4500	4410
4620	4530
4750	4660
4870	4780
5000	4910

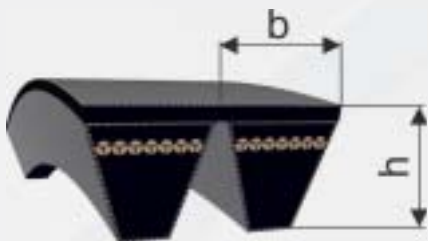


FARM BELT - BANDED WRAPPED V-BELTS

FARM BELT - KLÍNOVÉ ŘEMENY OBALOVANÉ - NÁSOBNÉ

FARM BELT - КЛИНОВЫЕ РЕМНИ ОБЕРНУТЫЕ - МНОГОРУЧЬЕВЫЕ

ISO 8419



Section Profil Сечени	~b [mm]	~h [mm]	Length Conversion Přepočet délky Пересчет длины
5V / 15J/F	15	16	Le = La

Section Profil Сечени	Range of Lw lengths Rozsah délek Lw Диапазон длин Lw	Sellings Set (pcs) Prodejní sada (ks) Продажный комплект (шт.)
15J/F-P	2000 - 15000	48
2-15J/F-P	2000 - 15000	24
3-15J/F-P	2000 - 15000	16
4-15J/F-P	2000 - 15000	12
5-15J/F-P	2000 - 15000	8
6-15J/F-P	2000 - 15000	8
7-15J/F-P	2000 - 15000	6
15J/F-K	2000 - 15000	48
2-15J/F-K	2000 - 15000	24
3-15J/F-K	2000 - 15000	16
4-15J/F-K	2000 - 15000	12
5-15J/F-K	2000 - 15000	8
6-15J/F-K	2000 - 15000	8
7-15J/F-K	2000 - 15000	6

15J/F: up to 24 ribs / do 24 klínů / до 24 клинов

P - polyester cable cord tension members

P - tažná část z polyesterových provazců

P - тяговая часть создана из полиэфириных кордшнуров

K - aramid cable cord tension members

K - tažná část z aramidových provazců

K - тяговая часть создана из арамидовых кордшнуров

FARM BELT Banded Power for United Pulleys - The Right Solution for Heavy Loads.

- NEW generation of Rubena V-belts for agricultural machines.
- Top performance/price ratio.
- Improved construction: Reinforced fiber loaded compound together with special polyester or aramid cord tension members guarantee long endurance at heavy loads.
- Accurate manufacturing on computer driven machines.
- The newest high quality materials.
- Manufacturing on computer driven machines.
- Modern technology of production process.
- Static conductive (ISO 1813).
- Resistance to temperatures from -30 to +80 °C at relative humidity 65 +/-15 %.

FARM BELT Spojená síla pro násobné řemenice - správné řešení pro velká zatížení.

- NOVÁ generace klínových řemenů Rubena pro zemědělské stroje.
- Špičkový poměr výkon/cena.
- Zesílená konstrukce: směs naplněná vlákny garantuje spolu s tažnou částí tvořenou speciálními polyesterovými nebo aramidovými provazci vysokou životnost při velkém zatížení.
- Nejnovější vysokokvalitní materiály.
- Přesná výroba na počítačově řízených strojích.
- Moderní technologie výroby.
- Elektrovodivost (ISO 1813).
- Odolnost vůči teplotám od -30 do +80 °C a relativní vlhkosti 65 +/-15 %.

FARM BELT Соединенная сила для многократных шкивов - правильное решение для больших нагрузок.

- Новое поколение клиновых ремней Рубена для селхозтехники
- Топ соотношение мощность/цена
- Усиленная конструкция, смесь заполненная волокнами, гарантирует вместе с тяговой частью, созданной из полиэфириных или арамидовых кордшнуров, высокую долговечность при больших нагрузках
- Новейшие высококачественные материалы
- Точное производство на машинах управляемых компьютером
- Современная технология производства
- Клиновые ремни проводящие ток (ISO 1813)
- Определены для рабочей среды с темп. от -30 до +80 °C и относительной влажности 65 +/- 15 %.

The listed lengths are only examples. Any length is available in the mentioned range.
Uvedené délky jsou pouze vzorové. V daném délkovém rozsahu lze objednat jakékoliv délky.
Указанные длины только рекомендованные. В указанном диапазоне можно заказать любые длины.

5V/15J/F	
Inch	Le [mm]
5V 790	2000
5V 800	2032
5V 810	2060
5V 835	2120
5V 850	2159
5V 860	2180
5V 880	2240
5V 900	2286
5V 905	2300
5V 930	2360
5V 950	2413
5V 955	2430
5V 985	2500
5V 1000	2540
5V 1015	2580
5V 1045	2650
5V 1060	2692
5V 1070	2720
5V 1100	2800
5V 1120	2845
5V 1140	2900
5V 1180	2997
5V 1210	3070
5V 1240	3150
5V 1250	3175
5V 1280	3250

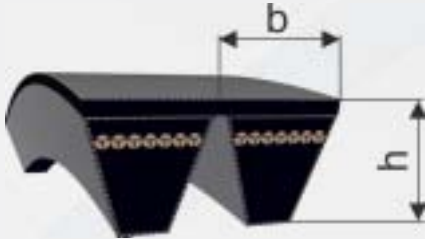
5V/15J/F	
Inch	Le [mm]
5V 1320	3353
5V 1360	3450
5V 1400	3556
5V 1435	3650
5V 1475	3750
5V 1500	3810
5V 1525	3870
5V 1575	4000
5V 1600	4064
5V 1620	4120
5V 1675	4250
5V 1700	4318
5V 1720	4370
5V 1770	4500
5V 1800	4572
5V 1820	4620
5V 1870	4750
5V 1900	4826
5V 1915	4870
5V 1970	5000
5V 2000	5080
5V 2030	5150
5V 2085	5300
5V 2120	5385
5V 2145	5450
5V 2205	5600

5V/15J/F	
Inch	Le [mm]
5V 2285	5800
5V 2240	5690
5V 2360	5994
5V 2420	6150
5V 2480	6300
5V 2500	6350
5V 2560	6500
5V 2640	6700
5V 2650	6731
5V 2715	6900
5V 2795	7100
5V 2875	7300
5V 2900	7366
5V 2955	7500
5V 3000	7620
5V 3050	7750
5V 3150	8001
5V 3350	8509
5V 3550	9017
5V 3660	9300
5V 3750	9525
5V 4000	10160
5V 4250	10795
5V 4500	11430
5V 4750	12065
5V 4920	12500



BANDED CLASSICAL WRAPPED V-BELTS
KLÍNOVÉ ŘEMENY OBALOVANÉ - NÁSOBNÉ
КЛИНОВЫЕ РЕМНИ ОБЕРНУТЫЕ - МНОГОРУЧЬЕВЫЕ

DIN 2215, ISO 8419



DIN 2215

Section Profil Сечение	~b [mm]	~h [mm]	Length Conversion Přepočet délky Пересчет длины
HB	16,5	15	Lw = La

ISO 8419

Section Profil Сечение	~b [mm]	~h [mm]	Length Conversion Přepočet délky Пересчет длины
5V / 15J	15	16	La = Le
8V / 25J	25	26	La = Le

Section Profil Сечение	Range of Lw lengths Rozsah délek Lw Ассортимент délek Lw	Sellings Set (pcs) Prodejní sada (ks) Продажный комплект (шт.)
HB	1500 - 12500	44
HB RAVLEK	1500 - 12500	44
2-HB	1500 - 9300	22
2-HB RAVLEK	1500 - 12500	22
3-HB	1500 - 9300	14
3-HB RAVLEK	1500 - 12500	14
4-HB	1500 - 9300	10
4-HB RAVLEK	1500 - 12500	10
5-HB	1500 - 9300	8
5-HB RAVLEK	1500 - 12500	8
6-HB	1500 - 9300	6
6-HB RAVLEK	1500 - 12500	6
5V/15-J	1500 - 9300	48
2-15J	1500 - 9300	24
3-15J	1500 - 9300	16
4-15J	1500 - 9300	12
5-15J	1500 - 9300	8
6-15J	1500 - 9300	8
7-15J	1500 - 9300	6
8V/25-J	2800 - 12500	14
2-25J	2800 - 12500	7
3-25J	2800 - 12500	5
4-25J	2800 - 12500	3
5-25J	2800 - 12500	3

Banded Power for United Pulleys - The Right Solution for Heavy Loads.

- Profitable performance/price ratio.
- Banded construction and polyester or aramid cable cord tension members allow transmission of high powers.
- Long life.
- The newest high quality materials.
- Accurate manufacturing on computer driven machines.
- Manufacturing on computer driven machines.
- Modern technology of production process.
- Electrically conductive (ISO 1813).
- Resistance to temperatures from -30 to +80 °C at relative humidity 65 +/-15 %.

Spojená síla pro násobné řemenice - správné řešení pro velká zatížení.

- Výhodný poměr výkon/cena.
- Násobná konstrukce a tažná část tvořená polyesterovými nebo aramidovými provazci dovoluje přenos vysokých sil.
- Dlouhá životnost.
- Nejnovější vysokojakostní materiály.
- Přesná výroba na počítačově řízených strojích.
- Moderní technologie výroby.
- Elektrovedivost (ISO 1813).
- Odolnost vůči teplotám od -30 do +80 °C a relativní vlhkosti 65 +/-15 %.

Соединенная сила для многократных шкивов - правильное решение для больших нагрузок!

- Выгодное соотношение мощность/цена.
- Многократная конструкция и тяговая часть создана из полиэфирных или арамидовых кордшнуров позволяет передачу больших сил.
- Высокая долговечность.
- Новейшие высококачественные материалы.
- очное производство на машинах управляемых компьютером.
- Современная технология производства.
- Система L=L гарантирует строгие толеранции длин для использования в комплектах.
- Клиновые ремни проводят ток (ISO 1813).
- Определены для рабочей среды с темп. от -30 до +80 °C и относительной влажности 65 +/-15 %.

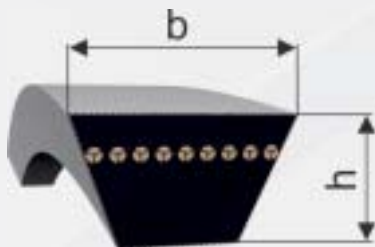
HB: up to 22-HB / do 22-HB / до 22-HB.
 15J: up to 24-15J / do 24-15J / до 24-15J.
 25J: up to 15-25J / do 15-25J / до 15-25J.

The listed lengths are only examples. Any length is available in the mentioned range.
 Uvedené délky jsou pouze vzorové. V daném délkovém rozsahu lze objednat jakékoliv délky.
 Указанные длины только рекомендованные. В указанном диапазоне можно заказать любые длины.

HB		HB		5V / 15J		5V / 15J		8V / 25J	
Le [mm]		Le [mm]		Inch	Le [mm]	Inch	Le [mm]	Inch	Le [mm]
1500		3650		5V 590	1500	5V 2120	5385	8V 1100	2800
1550		3750		5V 600	1524	5V 2145	5450	8V 1120	2845
1600		3870		5V 610	1550	5V 2205	5600	8V 1140	2900
1650		4000		5V 630	1600	5V 2285	5800	8V 1180	2997
1700		4120		5V 650	1650	5V 2240	5690	8V 1210	3070
1750		4250		5V 670	1702	5V 2360	5994	8V 1240	3150
1800		4370		5V 690	1750	5V 2420	6150	8V 1250	3175
1850		4500		5V 710	1803	5V 2480	6300	8V 1280	3250
1900		4620		5V 730	1850	5V 2500	6350	8V 1320	3353
1950		4750		5V 750	1905	5V 2560	6500	8V 1360	3450
2000		4870		5V 770	1950	5V 2640	6700	8V 1400	3556
2060		5000		5V 790	2000	5V 2650	6731	8V 1435	3650
2120		5150		5V 800	2032	5V 2715	6900	8V 1475	3750
2180		5300		5V 810	2060	5V 2795	7100	8V 1500	3810
2240		5450		5V 835	2120	5V 2875	7300	8V 1525	3870
2300		5600		5V 850	2159	5V 2900	7366	8V 1575	4000
2360		5800		5V 860	2180	5V 2955	7500	8V 1600	4064
2430		6000		5V 880	2240	5V 3000	7620	8V 1620	4120
2500		6150		5V 900	2286	5V 3050	7750	8V 1675	4250
2580		6300		5V 905	2300	5V 3150	8001	8V 1700	4318
2650		6500		5V 930	2360	5V 3350	8509	8V 1720	4370
2720		6700		5V 950	2413	5V 3550	9017	8V 1770	4500
2800		6900		5V 995	2430	5V 3660	9300	8V 1800	4572
2900		7100		5V 895	2500			8V 1820	4620
3000		7300		5V 1000	2540			8V 1870	4750
3070		7500		5V 1015	2580			8V 1900	4826
3150		7750		5V 1045	2650			8V 1915	4870
3250		8000		5V 1060	2692			8V 1970	5000
3350		9300		5V 1070	2720			8V 2000	5080
3450		12500		5V 1100	2800			8V 2030	5150
3550				5V 1120	2845			8V 2085	5300
				5V 1140	2900			8V 2120	5385
				5V 1180	2997			8V 2105	5450
				5V 1210	3070			8V 2205	5600
				5V 1240	3150			8V 2240	5690
				5V 1250	3175			8V 2285	5800
				5V 1280	3250			8V 2360	5994
				5V 1320	3353			8V 2420	6150
				5V 1360	3450			8V 2480	6300
				5V 1400	3556			8V 2500	6350
				5V 1435	3650			8V 2560	6500
				5V 1475	3750			8V 2640	6700
				5V 1500	3810			8V 2650	6731
				5V 1525	3870			8V 2715	6900
				5V 1575	4000			8V 2795	7100
				5V 1600	4064			8V 2800	7112
				5V 1620	4120			8V 2875	7300
				5V 1675	4250			8V 2955	7500
				5V 1700	4318			8V 3000	7620
				5V 1720	4370			8V 3050	7750
				5V 1770	4500			8V 3150	8001
				5V 1800	4572			8V 3350	8509
				5V 1820	4620			8V 3550	9017
				5V 1870	4750			8V 3750	9525
				5V 1900	4826			8V 4000	10160
				5V 1915	4870			8V 4250	10795
				5V 1970	5000			8V 4500	11430
				5V 2000	5080			8V 4750	12065
				5V 2030	5150			8V 4920	12500
				5V 2085	5300				

WRAPPED V-BELTS GARDEN TECHNIC KLÍNOVÉ ŘEMENY OBALOVANÉ - ZAHRADNÍ TECHNIKA КЛИНОВЫЕ РЕМНИ ОБЕРНУТЫЕ - САДОВАЯ ТЕХНИКА

DIN 2215



24

Section Profil Сечени	~b [mm]	~h [mm]	Length Conversion Пřepočet délky Пересчет длины
Z GT	10	6	$L_w = L_i + 20$
A GT	13	8	$L_w = L_i + 30$
B GT	17	11	$L_w = L_i + 40$

Section Profil Сечени	Range of Lw lengths Rozsah délek Lw Диапазон длин Lw	Sellings Set (pcs) Prodejní sada (ks) Продажный комплект (шт.)
Z GT	620 - 3000*	65
A GT	630 - 3000*	55
B GT	740 - 12 500*	40

* Any length is available in the mentioned range.

* V daném délkovém rozsahu lze objednat jakékoliv délky.

* В указанном диапазоне можно заказать любые длины.

Z = 3L

A = 4L

B = 5L



Professional Belts for Garden
Technic - Troublefree and Powerful Mowing.

- Excellent performance/price ratio.
- Aramide cord tension members and special surface finishing allow to use the total power of garden machines.
- Accurate manufacturing on computer driven machines.
- The newest high quality materials.
- Manufacturing on computer driven machines.
- Modern technology of production process.
- Resistance to temperatures from -30 to +80 °C at relative humidity 65 +/- 15 %.

Profesionální řemeny pro zahradní
techniku - bezproblémové a výkonné
sečení.

- Výborný poměr výkon/cena.
- Aramidové provazce a speciální povrchová úprava umožní využít veškerý výkon zahradních strojů při zachování vysoké životnosti řemene.
- Nejnovější vysokojakostní materiály.
- Přesná výroba na počítačově řízených strojích.
- Moderní technologie výroby.
- Odolnost vůči teplotám od -30 do +80 °C a relativní vlhkosti 65 +/- 15 %.

Профессиональные ремни для садовой
техники - простое и мощное кошение.

- Отличное соотношение мощность/цена.
- Арамидовые кордшнуры и специальная отделка поверхности позволяет использовать всю мощность садовой техники при сохранении высокой долговечности ремня.
- Новейшие высококачественные материалы.
- Точное производство на машинах управляемых компьютером.
- Современная технология производства.
- Определены для рабочей среды с темп. от -30 до +80 °C и относительной влажности 65 +/- 15 %

The listed lengths are only examples. Any length is available in the mentioned range.
 Uvedené délky jsou pouze vzorové. V daném délkovém rozsahu lze objednat jakékoliv délky.
 Указанные длины только рекомендованные. В указанном диапазоне можно заказать любые длины.

Z GT		
Lw [mm]	Li [mm]	Li [inch]
620	600	23 1/2
630	610	24
670	650	25 1/2
710	690	27
750	730	28 1/2
775	755	29 1/2
800	780	30 1/2
825	805	31 1/2
850	830	32 1/2
875	855	33 1/2
900	880	34 1/2
925	905	35 1/2
950	930	36 1/2
975	955	37 1/2
1000	980	38 1/2
1030	1010	40
1060	1040	41
1090	1070	42
1120	1100	43 1/2
1150	1130	44 1/2
1180	1160	45 1/2
1210	1190	47
1250	1230	48 1/2
1320	1300	51
1360	1340	53
1400	1380	54 1/2
1450	1430	56 1/2
1500	1480	58 1/2
1550	1530	60
1600	1580	62
1650	1630	64
1700	1680	66
1750	1730	68
1800	1780	70
1850	1830	72
1900	1880	74
1950	1930	76
2000	1980	78
2060	2040	80 1/2
2120	2100	82 1/2
2180	2160	85
2240	2220	87 1/2
2300	2280	90
2360	2340	92
2430	2410	95
2500	2480	97 1/2
2580	2560	101
2650	2630	103 1/2
2720	2700	106 1/2
2800	2780	109 1/2
2900	2880	113 1/2
3000	2980	117 1/2

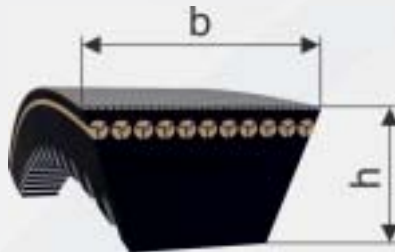
A GT		
Lw [mm]	Li [mm]	Li [inch]
630	600	23 1/2
650	620	24 1/2
670	640	25
690	660	26
710	680	27
755	725	28 1/2
780	750	29 1/2
800	770	30 1/2
825	795	31 1/2
850	820	32 1/2
890	860	34
930	900	35 1/2
1000	970	38
1090	1060	41 1/2
1120	1090	43
1150	1120	44
1180	1150	45 1/2
1210	1180	46 1/2
1250	1220	48
1280	1250	49
1300	1270	50
1360	1330	52 1/2
1400	1370	54
1450	1420	56
1480	1450	57
1490	1460	57 1/2
1500	1470	58
1560	1530	60
1600	1570	62
1650	1620	64
1700	1670	65 1/2
1750	1720	67 1/2
1800	1770	69 1/2
1850	1820	71 1/2
1900	1870	73 1/2
1950	1920	75 1/2
2000	1970	77 1/2
2060	2030	80
2120	2090	82 1/2
2180	2150	84 1/2
2240	2210	87
2300	2270	89 1/2
2360	2330	91 1/2
2430	2400	94 1/2
2500	2470	97
2610	2580	101 1/2
2650	2620	103
2720	2690	106
2800	2770	109
2900	2870	113
3000	2970	117

B GT		
Lw [mm]	Li [mm]	Li [inch]
740	700	27 1/2
780	740	29
800	760	30
825	785	31
850	810	32
875	835	33
900	860	34
925	885	35
950	910	36
975	935	37
1060	1020	40
1090	1050	41 1/2
1120	1080	42 1/2
1150	1110	43 1/2
1180	1140	45
1220	1180	46 1/2
1250	1210	47 1/2
1280	1240	49
1320	1280	50 1/2
1360	1320	52
1400	1360	53 1/2
1450	1410	55 1/2
1500	1460	57 1/2
1550	1510	59 1/2
1600	1560	61 1/2
1650	1610	63 1/2
1700	1660	65 1/2
1750	1710	67 1/2
1800	1760	69 1/2
1850	1810	71 1/2
1900	1860	73
1950	1910	75
2000	1960	77
2060	2020	79 1/2
2120	2080	82
2180	2140	84 1/2
2240	2200	86 1/2
2300	2260	89
2360	2320	91 1/2
2430	2390	94
2500	2460	97
2580	2540	100
2650	1610	103
2720	2680	105 1/2
2800	2760	108 1/2
2900	2860	112 1/2
3000	2960	116 1/2
3070	3030	119 1/2
3150	3110	122 1/2
3250	3210	126 1/2
3350	3310	130 1/2
3450	3410	134 1/2

B GT		
Lw [mm]	Li [mm]	Li [inch]
3550	3510	138
3650	3610	142
3750	3710	146
3870	3830	151
4000	3960	156
4120	4080	160 1/2
4250	4210	165 1/2
4370	4330	170 1/2
4500	4460	175 1/2
4620	4580	180 1/2
4750	4710	185 1/2
4870	4830	190
5000	4960	195 1/2
5150	5110	201
5300	5260	207
5450	5410	213
5600	5560	219
5800	5760	227
6000	5960	234 1/2
6150	6110	240 1/2
6300	6260	246 1/2
7100	7060	278
8000	7960	313 1/2
9500	9460	372 1/2
10600	10560	415 1/2
12500	12460	490 1/2

CLASSICAL-SECTION RAW EDGE V-BELTS
KLÍNOVÉ ŘEMENY ŘEZANÉ - KLASICKÉ
ЛИНОВЫЕ РЕМНИ РЕЗАНЫЕ - СТАНДАРТНЫЕ

DIN 2215, ISO 4184



Section Profil Сечение	~b [mm]	~h [mm]
Y	6	4
X8	8	5
ZX	10	6
AX	13	8
BX	17	11
X20	20	12,5

Section Profil Сечение	Sellings Set (pcs) Prodejní sada (ks) Продажный комплект (шт.)
Y	120
X8	100
ZX	80
AX	60
BX	50
X20	40



Professional Quality and Reliability with Extra Efficiency and Long Life.

- Top performance/price ratio.
- Extra Long life.
- Minimal elongation.
- Suitable for small diameter pulley.
- Suitable for high revolutions and powers.
- The newest high quality materials.
- Precise manufacturing on computer driven production line.
- Modern technology of production process.
- Resistance to temperatures from -45 to +80 °C.
- Increased resistance to mineral oils.
- Increased resistance to abrasion.

Profesionální kvalita a spolehlivost s vysokou účinností a životností.

- Špičkový poměr výkon/cena.
- Velmi dlouhá životnost.
- Minimální provozní protažení.
- Vhodné pro malé průměry řemenic.
- Vhodné pro vysoké otáčky a výkon.
- Nejnovější vysokokvalitní materiály.
- Precizní výroba na počítačově řízené výrobní lince.
- Moderní technologie výroby.
- Odolnost vůči teplotám od -45 do +80 °C.
- Zvýšená odolnost vůči minerálním olejům.
- Zvýšená odolnost vůči obroušování.

Профессиональное качество и надежность.

- Максимальное соотношение мощность/цена.
- Высокая долговечность.
- Подходящий для шкивов малых диаметров.
- Подходящий для высоких оборотов и мощностей.
- Новейшие высококачественные материалы.
- Прецизионное производство на линии управляемой компьютером.
- Современная технология производства.
- Определены для рабочей среды с темп. от -45 до +80 °C.
- Повышенная прочность к минеральным маслам.
- Повышенная прочность к истиранию

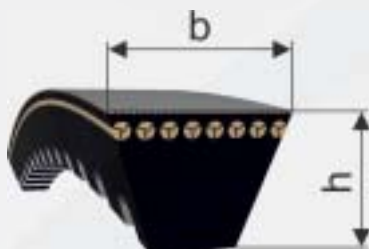
Y		X8		ZX		AX		BX		BX	
Lw [mm]	Li [mm]	Lw [mm]	Li [mm]	Lw [mm]	Li [mm]	Lw [mm]	Li [mm]	Lw [mm]	Li [mm]	Lw [mm]	Li [mm]
465*	450	1079*	1060	992	970	900	870	558*	515	1363	1320
490*	475	1084	1065	997*	975	905	875	568*	525	1368	1325
515*	500	1094	1075	1002*	980	925	895	578*	535	1378	1335
545*	530	1139	1120	1022	1000	930	900	593*	550	1393	1350
555*	540	1149	1130	1032*	1010	950	920	608*	565	1413*	1370
575*	560	1169	1150	1052	1030	955	925	618*	575	1433	1390
595*	580	1179*	1160	1072*	1050	980	950	633*	590	1438	1395
615*	600	1189*	1170	1082*	1060	995	965	658*	615	1443	1400
645*	630	1199	1180	1092	1070	1000	970	668*	625	1493	1450
675*	660	1219	1200	1142	1120	1010*	980	683*	640	1518	1475
715*	700	1239	1220	1152	1130	1030	1000	703	660	1533	1490
755*	740	1244*	1225	1172	1150	1040*	1010	723	680	1543	1500
815*	800	1269	1250	1177*	1155	1050	1020	733*	690	1663	1620
825*	810	1314	1295	1182*	1160	1060	1030	743	700	1668	1625
865*	850	1319*	1300	1192*	1170	1080	1050	753	710	1718	1675
870*	855	1349	1330	1197*	1175	1090*	1060	783	740	1720	1677
		1364	1345	1202	1180	1100	1070	808	765	2483	2440
		1389*	1370	1217	1195	1105	1075	833*	790		
		1419	1400	1242	1220	1130	1100	843*	800		
		1489	1470	1247*	1225	1140	1110	858	815		
		1519	1500	1272	1250	1150	1120	878*	835		
		1639	1620	1317	1295	1155	1125	883*	840		
		1649	1630	1320	1298	1180	1150	888*	845		
		1714	1695	1322*	1300	1200	1170	908	865		
				1342	1320	1205	1175	930	887		
				1347	1325	1210	1180	933	890		
				1367	1345	1220	1190	943	900		
				1397*	1375	1230	1200	958	915		
				1422	1400	1245	1215	968	925		
				1497	1475	1250*	1220	987	944		
				1522	1500	1280	1250	993	950		
				1652	1630	1305	1275	1003	960		
				1722	1700	1320	1290	1013*	970		
						1330	1300	1037	994		
						1350	1320	1043	1000		
						1355	1325	1058	1015		
						1370	1340	1068	1025		
						1380	1350	1083*	1040		
						1400*	1370	1093	1050		
						1430	1400	1103	1060		
						1480	1450	1143	1100		
						1500	1470	1148	1105		
						1505	1475	1163	1120		
						1530	1500	1168	1125		
						1650	1620	1183	1140		
						1655	1625	1193	1150		
						1725	1695	1203*	1160		
								1213	1170		
								1218	1175		
								1228	1185		
								1243	1200		
								1248	1205		
								1253*	1210		
								1268	1225		
								1288	1245		
								1293	1250		
								1318	1275		
								1323	1280		
								1333*	1290		
								1343	1300		

X8		ZX		AX		X20	
Lw [mm]	Li [mm]	Lw [mm]	Li [mm]	Lw [mm]	Li [mm]	Lw [mm]	Li [mm]
469*	450	472*	450	505*	475	818	770
489*	470	497*	475	530*	500	898*	850
494*	475	522*	500	560*	530	903*	855
519*	500	530*	508	570*	540	923	875
549*	530	552*	530	590*	560	948	900
564*	545	562*	540	605*	575	968	920
579*	560	582*	560	630*	600	998	950
599*	580	602*	580	660*	630	1003	955
619*	600	622*	600	680*	650	1023*	975
649*	630	652*	630	695	665	1028*	980
669*	650	672*	650	700	670	1048	1000
689	670	692	670	710	680	1058*	1010
714	695	717	695	720	690	1068	1020
719*	700	722*	700	730*	700	1098*	1050
729	710	732	710	740	710	1103	1055
739	720	747	725	750	720	1108	1060
759*	740	762*	740	760*	730	1158	1110
769	750	772	750	770*	740	1168	1120
794	775	797	775	780	750	1198	1150
800	781	822*	800	805	775	1203*	1155
819*	800	837*	815	830*	800	1223	1175
834*	815	847	825	845*	815	1238	1190
844	825	872*	850	855	825	1263	1215
869*	850	882*	860	870*	840	1268*	1220
874*	855	897	875	880*	850	1298	1250
894	875	922	900			1338	1290
919	900	932	910			1348*	1300
929	910	947	925			1368	1320
944	925	972	950			1388	1340
969	950	977*	955			1418*	1370
974*	955					1448	1400
989	970					1508	1460
994*	975					1513*	1465
999*	980					1543	1495
1019	1000					1668	1620
1029*	1010					1738	1690
1049	1030					2498	2450
1069*	1050						

* Plain version. Non cogged. / * Provedení bez vnitřních zubů. / * Исполнение без внутренних зубьев.

NARROW-SELECTION RAW EDGE V-BELTS
KLÍNOVÉ ŘEMENY ŘEZANÉ - ÚZKÉ
КЛИНОВЫЕ РЕМНИ РЕЗАНЫЕ - УЗКИЕ

DIN 7753/1, ISO 4184



Section Profil Сечение	~b [mm]	~h [mm]
XPZ	9,7	8
XPA	12,7	10
XPB	16,3	13

Section Profil Сечение	Sellings Set (pcs) Prodejní sada (ks) Продажный комплект (шт.)
XPZ	80
XPA	65
XPB	50

Professional Quality and Reliability
with Extra Efficiency and Long Life.

- Top performance/price ratio.
- Extra Long life.
- Minimal elongation.
- Suitable for small diameter pulley.
- Suitable for high revolutions and powers.
- The newest high quality materials.
- Precise manufacturing on computer driven production line.
- Modern technology of production process.
- Resistance to temperatures from -45 to +80 °C.
- Increased resistance to mineral oils.
- Increased resistance to abrasion.

Profesionální kvalita a spolehlivost
s vysokou účinností a životností.

- Špičkový poměr výkon/cena.
- Velmi dlouhá životnost.
- Minimální provozní protažení.
- Vhodné pro malé průměry řemenic.
- Vhodné pro vysoké otáčky a výkon.
- Nejnovější vysokokvalitní materiály.
- Precizní výroba na počítačově řízené výrobní lince.
- Moderní technologie výroby.
- Odolnost vůči teplotám od -45 do +80 °C.
- Zvýšená odolnost vůči minerálním olejům.
- Zvýšená odolnost vůči obrušování.

Профессиональное качество
и надежность.

- Максимальное соотношение мощность/цена.
- Высокая долговечность.
- Подходящий для шкивов малых диаметров.
- Подходящий для высоких оборотов и мощностей.
- Новейшие высококачественные материалы.
- Прецизионное производство на линии управляемой компьютером.
- Современная технология производства.
- Определены для рабочей среды с темп. от -45 до +80 °C.
- Повышенная прочность к минеральным маслам.
- Повышенная прочность к истиранию.

XPZ	
Lw [mm]	La [mm]
532*	545
562*	575
572*	585
592*	605
612*	625
632*	645
662*	675
687*	700
700	713
722	735
725	738
737*	750
740	753
750	763
762	775
772*	785
780	793
787	800
805	818
810	823
812	825
837*	850
847*	860
850*	863
855	868
860	873
862	875
882*	895
887*	900
900	913
905	918
910	923
912	925
930	943
935	948
937	950
940	953
955	968
960	973
962	975
985	998
987	1000
1000	1013
1007*	1020
1012*	1025
1030	1043
1035	1048
1037	1050
1042*	1055
1057	1070
1060	1073
1062	1075

XPZ	
Lw [mm]	La [mm]
1087*	1100
1097*	1110
1110	1123
1112	1125
1115	1128
1150	1163
1160	1173
1162	1175
1180	1193
1187	1200
1190*	1203
1200	1213
1205	1218
1210	1223
1212	1225
1225	1238
1235	1248
1237	1250
1250	1263
1257*	1270
1280	1293
1285	1298
1287	1300
1320	1333
1325	1338
1337*	1350
1355	1368
1360	1373
1362	1375
1380	1393
1400*	1413
1430	1443
1435	1448
1500	1513
1530	1543
1535	1548
1570	1583
1660	1673
1720	1733

XPA	
Lw [mm]	La [mm]
572*	590
582*	600
602*	620
622*	640
642*	660
672*	690
695*	713
725	743
730	748
745*	763
782*	800
815	833
845*	863
855*	873
865	883
892*	910
897*	915
915	933
940	958
950	968
970	988
990	1008
997*	1015
1000	1018
1005	1023
1010	1028
1015*	1033
1020*	1038
1040	1058
1050*	1068
1070	1088
1095*	1113
1105*	1123
1120	1138
1157	1175
1160	1178
1170	1188
1190	1208
1195	1213
1200*	1218
1215	1233
1220	1238
1230	1248
1235	1253
1250	1268
1255	1273
1270*	1288
1290	1308
1295	1313
1300	1318
1330	1348
1345*	1363
1360	1378

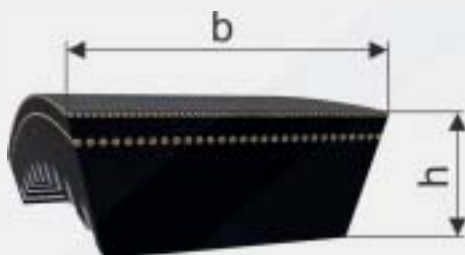
XPA	
Lw [mm]	La [mm]
1365	1383
1380	1398
1382	1400
1400	1418
1415*	1433
1440	1458
1500	1518
1505	1523
1510	1528
1540	1558
1550	1568
1580	1598
1585	1603
1660	1678
1670	1688
1730	1748
2500	2518

XPB	
Lw [mm]	La [mm]
1180	1202
1250	1272
1280	1302
1300	1322
1310	1332
1350	1372
1380	1402
1400	1422
1450	1472
1460	1482
1525	1547
1528	1550
1530	1552
1560	1582
1600	1622
1680	1702
1750	1772
2500	2522

* Plain version. Non cogged. / * Provedení bez vnitřních zubů. / * Использование без внутренних зубьев.

VARIABLE SPEED BELTS FOR MULTIPURPOSE USE
VARIÁTOROVÉ ŘEMENY PRO VÍCEÚČELOVÉ POUŽITÍ
ІВАРИАТОРНЫЕ РЕМНИ ДЛЯ РАЗНООБРАЗНОГО НАЗНАЧЕНИЯ

ISO 1604



30

Section Profil Сечение	~b [mm]	~h [mm]
W16	17	6
W20	21	7
22 x 8	22	8
25 x 8	25	8
W25	26	8
28 x 8	28	8
25 x 10	25	10
28 x 10	28	10
30 x 10	30	10
W 31,5	33	10
35 x 10	35	10
37 x 10	37	10
40 x 12	40	12
46 x 12	46	12
35 x 13	35	13
W 40	42	13
43,5 x 13	43,5	13
45 x 13	45	13
47 x 13	47	13
W 50	52	16
55 X 16	55	16
W 63	65	20

Section Profil Сечение	Sellings Set (pcs) Prodejní sada (ks) Продажный комплект (шт.)
W16	50
W20	41
22 x 8	39
25 x 8	35
W25	34
28 x 8	31
25 x 10	35
28 x 10	31
30 x 10	27
W 31,5	27
35 x 10	25
37 x 10	24
40 x 12	22
46 x 12	20
35 x 13	25
W 40	21
43,5 x 13	20
45 x 13	19
47 x 13	19
W 50	17
55 X 16	16
W 63	13

Variable Speed Belts for Multipurpose Use - They Work Reliably.

- Profitable performance/price ratio.
- The newest high quality materials.
- Precise manufacturing on computer driven production line.
- Modern technology of production process.
- Resistance to temperatures from -45 to +80 °C.
- Increased resistance to mineral oils.
- Increased resistance to abrasion.

Variátorové řemeny pro víceúčelové použití - pracují spolehlivě.

- Výhodný poměr výkon/cena.
- Nejnovější vysokokvalitní materiály.
- Precizní výroba na počítačově řízené výrobní lince.
- Moderní technologie výroby.
- Odolnost vůči teplotám od -45 do +80 °C.
- Zvýšená odolnost vůči minerálním olejům.
- Zvýšená odolnost vůči obrušování.

Вариаторные ремни разнообразного назначения - работают надежно.

- Максимальное соотношение мощность/цена.
- Высокая долговечность.
- Новейшие высококачественные материалы.
- Прецизионное производство на линии, управляемой компьютером.
- Современная технология производства.
- Определены для рабочей среды с темп. от -45 до +80 °C.
- Повышенная прочность к минеральным маслам.
- Повышенная прочность к истиранию.



W16 (17x6)	
Lw [mm]	
500 *	
560 *	
580 *	
600 *	
630 *	
680 *	
710	
800	
900	
1180	

W20 (21x7)	
Lw [mm]	
630 *	
710	
800	
900	
1000	
1250	

W25 (26x8)	
Lw [mm]	
665 *	
690 *	
710	
725	
750	
785	
800	
900	
950	
1000	
1120	
1150	
1250	
1400	

W31,5 (33x10)	
Lw [mm]	
710	
795	
800	
865	
900	
910	
945	
950	
960	
1000	
1050	
1120	
1150	
1170	
1230	
1250	
1300	
1380	
1400	
1500	
1550	

22x8		
Lw [mm]	Li [mm]	
585 *	550	
610 *	575	
685 *	650	
710	675	
735	700	
785	750	
935	900	
985	950	
1000	965	
1035	1000	
1095 *	1060	
1155	1120	
1215	1180	
1220	1185	
1285	1250	
1290	1255	
1355	1320	
1435	1400	

25x8		
Lw [mm]	Li [mm]	
665 *	630	
690 *	655	

25x10		
Lw [mm]	Li [mm]	
725	680	
800	755	
900	855	
910	865	
950	905	
1000	955	
1120	1075	
1150	1105	
1250	1205	
1300	1255	
1380	1335	
1400	1355	
1500	1455	
1550	1505	

40x12		
Lw [mm]	Li [mm]	
1055	1000	
1095	1040	
1180	1125	

46x12		
Lw [mm]	Li [mm]	
1375	1320	
1550	1495	

28x8		
Lw [mm]	Li [mm]	
565 *	530	
640 *	605	
665 *	630	
690 *	655	
735	700	
785	750	
800	765	
935	900	
985	950	
1035	1000	
1095 *	1060	
1155	1120	
1220	1185	
1290	1255	
1355	1320	
1435	1400	
1485	1450	
1535	1500	

28x10		
Lw [mm]	Li [mm]	
800	755	
900	855	
950	905	
1000	955	
1050	1005	
1120	1075	
1150	1105	
1250	1205	
1300	1255	
1380	1335	
1400	1355	
1500	1455	
1550	1505	
1660	1615	

30x10		
Lw [mm]	Li [mm]	
745	700	
800	755	
920	875	
945	900	
950	905	
970	925	
995	950	
1000	955	
1045	1000	
1080	1035	
1165	1120	
1225	1180	
1245	1200	
1365	1320	
1385	1340	
1545	1500	
1645	1600	

35x10		
Lw [mm]	Li [mm]	
800	755	
910	865	
950	905	
1000	955	
1080	1035	
1120	1075	
1150	1105	
1250	1205	
1300	1255	
1380	1335	
1400	1355	
1500	1455	
1550	1505	
1660	1615	

37x10		
Lw [mm]	Li [mm]	
940	895	
945	900	
990	945	
1000	955	
1040	995	
1105	1060	
1160	1115	
1165	1120	
1225	1180	
1290	1245	
1360	1315	
1440	1395	
1540	1495	
1547	1502	
1645	1600	
1740	1695	

* Plain version. Non cogged. / * Provedení bez vnitřních zubů. / * Исполнение без внутренних зубьев.

35x13	
Lw [mm]	Li [mm]
1000	940
1020	960
1080	1020
1120	1060
1180	1120
1250	1190
1320	1260
1400	1340
1530	1470
1560	1500
1750	1690
1760	1700
2500	2440

W40 (42x13)	
Lw [mm]	
980	
1000	
1020	
1055	
1100	
1120	
1180	
1240	
1250	
1320	
1400	
1530	
1560	
1600	
1660	
1750	
1760	
2500	

45x13	
Lw [mm]	Li [mm]
800	740
1000	940
1020	960
1120	1060
1180	1120
1250	1190
1320	1260
1400	1340
1530	1470
1560	1500
1750	1690
1760	1700
2500	2440

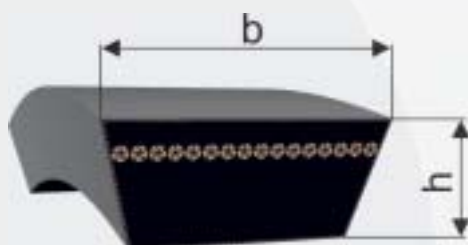
43,5x13	
Lw [mm]	Li [mm]
1000	940
1020	960
1120	1060
1180	1120
1250	1190
1320	1260
1400	1340
1530	1470
1560	1500
1760	1700
2500	2440

47x13	
Lw [mm]	Li [mm]
1065	1000
1120	1055
1185	1120
1245	1180
1315	1250
1385	1320
1465	1400
1565	1500
1765	1700

W50 (52x16)	
Lw [mm]	
1000	
1255	
1320	
1325	
1400	
1465	
1480	
1530	
1700	
2500	

55x16	
Lw [mm]	Li [mm]
1325	1250
1395	1320
1475	1400
1575	1500
1695	1620

W63 (65x20)	
Lw [mm]	
1360	
1600	
1700	
2120	
2500	

VARIABLE SPEED RAW EDGE V-BELTS FOR AGRICULTURAL USE
KLÍNOVÉ ŘEMENY ŘEZANÉ - VARIÁTOROVÉ PRO ZEMĚDĚLSKÉ POUŽITÍ
КЛИНОВЫЕ РЕМНИ РЕЗАНЫЕ - ВАРИАТОРНЫЕ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫЕ
ISO 3410


Section Profil Сечение	~b [mm]	~h [mm]
HH	20	10
HL	45	20
HM	50	22

Section Profil Сечение	Sellings Set (pcs) Prodejní sada (ks) Продажный комплект (шт.)
HH	41
HL	20
HM	18

HH
Lw [mm]
1150

HL
Lw [mm]
1713
1769
2134

HM
Lw [mm]
2132

Variable Speed Belts for Agricultural Machines - Harvest Is Easy.

- Profitable performance/price ratio.
- Reinforced fiber loaded compound together with special polyester or aramid cord tension members guarantee long endurance at heavy loads.
- Precise manufacturing on computer driven production line.
- The newest high quality materials.
- Modern technology of production process.
- Resistance to temperatures from -45 to +80 °C.
- Increased resistance to mineral oils.
- Increased resistance to abrasion.

Variátorové řemeny pro zemědělské stroje - sklizeň je snadná.

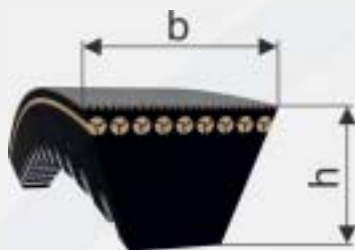
- Výhodný poměr výkon/cena.
- Směs naplněná vlákny garantuje spolu s tažnou částí tvořenou speciálními polyesterovými nebo aramidovými provazci vysokou životnost při velkých zatíženích.
- Precizní výroba na počítačově řízené výrobní lince.
- Nejnovější vysokokvalitní materiály.
- Moderní technologie výroby.
- Odolnost vůči teplotám od -45 do +80 °C.
- Zvýšená odolnost vůči minerálním olejům.
- Zvýšená odolnost vůči obrušování.

Вариаторные ремни для сельхоз машин - уборка будет проще.

- Выгодное соотношение мощность/цена.
- Смесь, заполненная волокнами, гарантирует вместе с тяговой частью, созданной из полиэфиновых или арамидовых кордшнуров, высокую долговечность при больших нагрузках.
- Прецизионное производство на линии управляемой компьютером.
- Новейшие высококачественные материалы.
- Современная технология производства.
- Определены для рабочей среды с темп. от -45 до +80 °C.
- Повышенная прочность к минеральным маслам.
- Повышенная прочность к истиранию.

AUTOMOTIVE RAW EDGE V-BELTS
AUTOMOBILOVÉ ŘEZANÉ KLÍNOVÉ ŘEMENY
АВТОМОБИЛЬНЫЕ РЕЗАННЫЕ КЛИНОВЫЕ РЕМНИ

DIN 7753/3, ISO 2790



Section Profil Сечени	~b [mm]	~h [mm]
AVX 10	10	8
AVX 13	13	10
AVP 13	13	10

Section Profil Сечени	Sellings Set (pcs) Prodejní sada (ks) Продажный комплект (шт.)
AVX 10	80
AVX 13	60
AVP 13	60

V-belts AVX10 and AVX13 can be supply also in set per 2 or more pieces - on request.

Klínové řemeny AVX10 a AVX13 mohou být dodávány také v sadě po 2 a více kusech - dostupnost na dotaz.

Клиновые ремни AVX10 и AVX13 можно поставить в комплекте 2 и больше штук – по запросу.

Professional Service Free V-Belt for Your Car.

- Top performance/price ratio.
- Extra Long life.
- Service Free.
- Suitable for small diameter pulley.
- Suitable for high revolutions and powers.
- The newest high quality materials.
- Precise manufacturing on computer driven production line.
- Modern technology of production process.
- Resistance to temperatures from -45 to +80 °C.
- Increased resistance to mineral oils.
- Increased resistance to abrasion.

Profesionální bezúdržbový řemen pro váš vůz.

- Špičkový poměr výkon/cena.
- Velmi dlouhá životnost.
- Bezúdržbové provedení.
- Vhodné pro malé průměry řemenic.
- Vhodné pro vysoké otáčky a výkon.
- Nejnovější vysokojakostní materiály.
- Precizní výroba na počítačově řízené výrobní lince.
- Moderní technologie výroby.
- Odolnost vůči teplotám od -45 do +80 °C.
- Zvýšená odolnost vůči minerálním olejům.
- Zvýšená odolnost vůči obrušování.

Профессиональный “Сервис Фри” ремень для вашей машины.

- Максимальное соотношение мощность/цена.
- Высокая долговечность.
- Сервис фри (без обслуживания) проведение.
- Подходящий для шкивов малых диаметров.
- Подходящий для высоких оборотов и мощностей.
- Новейшие высококачественные материалы
- Прецизионное производство на линии управляемой компьютером.
- Современная технология производства.
- Определены для рабочей среды с темп. от -45 до +80 °C.
- Повышенная прочность к минеральным маслам.
- Повышенная прочность к истиранию.



AVX10
La [mm]
710
713
735
750
763
785
800
813
825
875
913
925
937
940
944
950
965
975
990
1000
1013
1018
1025
1045
1050
1075

AVX10
La [mm]
1113
1125
1150
1155
1160
1175
1200
1225
1240
1250
1260
1275
1300
1340
1375
1385
1400
1450
1510
1515
1540
1550
1575
1585
1675
1735

AVX13
La [mm]
725
750
775
800
825
875
925
940
950
958
975
1000
1015
1018
1025
1050
1075
1100
1125
1175
1200
1225
1250
1275
1300
1310
1320
1325
1350
1375
1385
1400
1450
1460
1525
1550
1585
1590
1675
1750
2500

AVP13
La [mm]
865*
1525*
1750*



* Plain version. Non cogged.
 * Provedení bez vnitřních zubů.
 * Исполнение без внутренних зубьев.

AUTOMOTIVE MULTIPLE V-RIBBED BELT AUTOMOBILOVÉ VÍCEKLÍNOVÉ ŘEMENY АВТОМОБИЛЬНЫЕ ПОЛИКЛИНОВЫЕ РЕМНИ

DIN 7867, ISO 9981, ISO 9982



Section Profil Сечение	~b [mm]	~h [mm]
PK	3,56	5

Section Profil Сечение	Sellings Set (pcs) Prodejní sada (ks) Продажный комплект (шт.)
3PK	80
4PK	60
5PK	48
6PK	40
7PK	35
8PK	31
9PK	27
10PK	25
11PK	22
12PK	20

PK	PK	PK
Le [mm]	Le [mm]	Le [mm]
560	1015	1235
630	1045	1238
650	1050	1275
698	1053	1300
700	1054	1365
736	1060	1370
737	1070	1413
740	1115	1435
742	1125	1437
800	1127	1438
812	1130	1445
847	1137	1625
850	1141	1629
853	1145	1630
860	1150	1633
865	1152	1635
900	1163	1640
950	1165	1690
954	1170	1695
968	1180	1703
970	1220	1705
975	1225	1790
980	1226	1795
985	1230	1800
1005		

Multiple V-Ribbed Belts for Cars - Maximum Power and Life.

- Extra Long life.
- Minimal elongation.
- Suitable for very small diameter pulley.
- Suitable for high revolutions and powers.
- The newest high quality materials.
- Precise manufacturing on computer driven production line.
- Modern technology of production process.
- Resistance to temperatures from -45 to +80 °C.
- Increased resistance to mineral oils.
- Increased resistance to abrasion.

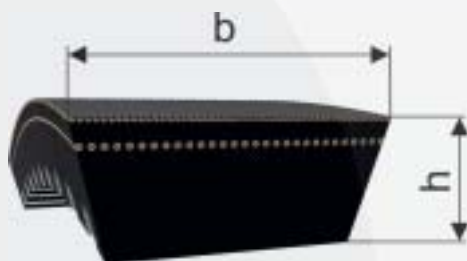
Profesionální bezúdržbový řemen pro váš vůz.

- Špičkový poměr výkon/cena.
- Velmi dlouhá životnost.
- Minimální provozní protažení.
- Vhodné pro velmi malé průměry řemenic.
- Vhodné pro vysoké otáčky a výkon.
- Nejnovější vysokojakostní materiály.
- Precizní výroba na počítačově řízené výrobní lince.
- Moderní technologie výroby.
- Odolnost vůči teplotám od -45 do +80 °C.
- Zvýšená odolnost vůči minerálním olejům.
- Zvýšená odolnost vůči obrušování.

Поликлиновые ремни для автомобилей - максимальная мощность и долговечность.

- Максимальное соотношение мощность/цена.
- Очень высокая долговечность.
- Подходящий для шкивов очень малых диаметров.
- Подходящий для высоких оборотов и мощностей.
- Новейшие высококачественные материалы.
- Прецизионное производство на линии управляемой компьютером.
- Современная технология производства.
- Определены для рабочей среды с темп. от -45 до +80 °C.
- Повышенная прочность к минеральным маслам.
- Повышенная прочность к истиранию.

RAW EDGE V-BELTS VARIABLE SPEED FOR SNOWMOBILES VARIÁTOROVÉ ŘEMENY PRO SNĚŽNÉ SKÚTRY ВАРИАТОРНЫЕ РЕМНИ ДЛЯ СНЕГОХОДОВ

PN 63 3061


Section Profil Сечени	~b [mm]	~h [mm]
30 x 14	30	14
32 x 14	32	14
33 x 14	33	14
34,5 x 14	34,5	14

Section Profil Сечени	Sellings Set (pcs) Prodejní sada (ks) Продажный комплект (шт.)
30 x 14	29
32 x 14	28
33 x 14	27
34,5 x 14	25

30x14
La [mm]
1120

33x14
La [mm]
1120
1160

32x14
La [mm]
1120

34,5x14
La [mm]
1120



Confide in Aramid - Even on Arctic Conditions.

- Top performance/price ratio.
- Superstrong aramid tension members.
- Special rubber compound developed for winter conditions ensures minimal elongation and long life.
- Suitable for high revolutions and powers.
- The newest high quality materials.
- Precise manufacturing on computer driven production line.
- Modern technology of production process.
- Resistance to temperatures from -45 to +80 °C.
- Increased resistance to mineral oils.
- Increased resistance to abrasion.

Důvěřujte aramid - i za arktických podmínek.

- Špičkový poměr výkon/cena.
- Supersilná aramidová tažná část.
- Speciální kaučuková směs vyvinutá pro zimní podmínky zajišťuje minimální protažení a dlouhou životnost.
- Vhodné pro vysoké otáčky a výkon.
- Nejnovější vysokokvalitní materiály.
- Precizní výroba na počítačově řízené výrobní lince.
- Moderní technologie výroby.
- Odolnost vůči teplotám od -45 do +80 °C.
- Zvýšená odolnost vůči minerálním olejům.
- Zvýšená odolnost vůči obroušování.

Доверте арамиду - также на арктических условиях.

- Максимальное соотношение мощность/цена.
- Суперсильные арамидовые кордшнуры.
- Специальная резиновая смесь разработана для зимних условий обеспечивает минимальное удлинение и высокую долговечность.
- Подходящий для высоких оборотов и мощностей.
- Новейшие высококачественные материалы.
- Прецизионное производство на линии управляемой компьютером.
- Современная технология производства.
- Определены для рабочей среды с темп. от -45 до +80 °C.
- Повышенная прочность к минеральным маслам.
- Повышенная прочность к истиранию.

TECHNICAL PARAMETERS

TECHNICKÉ ÚDAJE

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

38

V-belt type	Belt top width	V-belt Height	Belt pitch width	Minimum pitch diameter	Wedge angle	Outside length La	Pitch length Lw	Inside length Li	Weight Hmotnost	Peripheral speed	
Typ řemene	Šířka horní základny	Výška řemene	Výpočtová šířka	Minimální výpočtový průměr řemenice	Úhel klínu	Vnější délka La	Výpočtová délka Lw	Vnitřní délka Li	Вес	Обводová rychlost	
Тип ремня	Ширина верхней базы ремня	Высота ремня	Расчетная ширина ремня	Мин. Расчетный диаметр шкивы	Угол клина	Внешняя длина La	Расчетная длина Lw	Внутренняя длина Li		Окружная скорость	
[mm - mm]	[mm - mm]	[mm - mm]	[mm - mm]	[mm - mm]	[°]	[mm - mm]	[mm - mm]	[mm - mm]	[kg/m - кг/м]	[max. m/s]	
Wrapped - classical section / Obalované klasické / обернутые стандартные (DIN 2215, IP23)											
Z	10	6	8,5	50	40	La=Lw+16	Nominal length	Li=Lw-22	0,07	30	
A	13	8	11,0	71	40	La=Lw+20		Li=Lw-30	0,11	30	
B	17	11	14,0	112	40	La=Lw+26		Li=Lw-43	0,19	30	
20	20	12,5	17,0	160	40	La=Lw+31	Nominál.délka	Li=Lw-48	0,27	30	
C	22	14	19,0	180	40	La=Lw+36		Li=Lw-52	0,31	30	
25	25	16	21,0	250	40	La=Lw+40		Li=Lw-61	0,40	30	
D	32	20	27,0	355	40	La=Lw+51	Номин. длина	Li=Lw-75	0,66	30	
38	38	25	30,0	500	40	La=Lw+75		Li=Lw-82	1,06	30	
E	40	25	32,0	500	40	La=Lw+62		Li=Lw-82	1,07	30	
3L	9,7	6	-	50	40	Nominal length	Lw=La-16	Li=La-38	0,07	30	
4L	12,7	8	-	71	40		Nominál.délka	Lw=La-20	Li=La-50	0,11	30
5L	16,8	11	-	112	40		Номин. длина	Lw=La-26	Li=La-70	0,19	30
Wrapped - narrow section / Obalované - úzký průřez / обернутые - узкое сечение (DIN 7753/1, ISO 4184)											
SPZ	9,7	8	8,5	63	40	La=Lw+13	Nominal length	Li=La-51	0,08	40	
SPA	12,7	10	11,0	90	40	La=Lw+18		Li=La-63	0,12	40	
SPB	16,3	13	14,0	140	40	La=Lw+22	Nominál.délka	Li=La-82	0,21	40	
SPC	22,0	18	19,0	224	40	La=Lw+30		Li=La-113	0,4	40	
Wrapped - variable speed / Obalované - variátorové / обернутые вариаторные (ISO 3410)											
HL	45	20	41,0	130	28	La=Lw+42	Nominal length	Li=Lw-83	0,90	25	
HM	50	22	46,7	149	28	La=Lw+48		Nominál.délka	Li=Lw-90	1,33	25
H36	36	14	34,3	112	28	La=Lw+22	Номин. длина	Li=Lw-66	0,58	30	
Wrapped banded / Obalované - násobné / обернутые многоручьевые (DIN 2215, ISO 8419)											
HB	16,5	15	19,0	180	40	Nominal length	Le=La	Li=Le-62	0,52**	35	
15J	15,0	16	17,5*	180	40		Nominál.délka	Le=La	Li=Le-71	0,52**	40
25J	25,0	25	28,6*	315	40		Номин. длина	Le=La	Li=Le-120	1,31**	40

* (At multiple section) - wedge pitch in mm / (U násobných) - rozteč klínů v mm / (Многоручьевые) - расстояние между клинами в мм.

** Valid for 2 wedges. / Platí pro 2 klíny / Действительно для 2 клинов.

V-belt type	Belt top width	V-belt Height	Belt pitch width	Minimum pitch diameter	Wedge angle	Outside length La	Pitch length Lw	Inside length Li	Weight	Peripheral speed
Typ řemene	Šířka horní základny	Výška řemene	Výpočtová šířka	Minimální výpočtový průměr řemenice	Úhel klínu	Vnější délka La	Výpočtová délka Lw	Vnitřní délka Li	Hmotnost	Obvodová rychlost
Тип ремня	Ширина верхней базы ремня	Высота ремня	Расчетная ширина ремня	Мин. Расчетный диаметр шкивы	Угол клина	Внешняя длина La	Расчетная длина Lw	Внутренняя длина Li	Вес	Окружная скорость
[mm - mm]	[mm - mm]	[mm - mm]	[mm - mm]	[mm - mm]	[°]	[mm - mm]	[mm - mm]	[mm - mm]	[kg/m - кг/м]	[max. m/s]
Raw edge - narrow for automobiles / Řezané - úzké pro automobily / Резаные - для автомобилей (DIN 7753/3, ISO 2790)										
AVX 10	10	8	8,5	50	36	Nominal length	Lw=La-13	Li=La-51	0,07	45
AVX 13	13	9	11,0	63	36	Nominál.délka	Lw=La-18	Li=La-63	0,12	45
AVP 13*	13	10	11,0	90	36	Номин. длина	Lw=La-18	Li=La-63	0,16	35
Raw edge - narrow section / Řezané - úzký průřez / Резаные - узкое сечение (DIN 7753/3, ISO 4184)										
XPZ	10	8	8,5	50	36	La=Lw+13	Nominal length	Li=La-51	0,07	45
XPA	13	10	11,0	63	36	La=Lw+18	Nominál.délka	Li=La-63	0,12	45
XPB	16	13	14,0	100	36	La=Lw+22	Номин. длина	Li=La-82	0,22	45
Raw edge - classical section / Řezané - klasické / Резаные - стандартные (DIN 2215, ISO 4184)										
Y	6	4	5,3	28	36	La=Lw+10	Nominal length	Li=Lw-15	0,03	30
X8	8	5	6,7	35	36	La=Lw+12		Li=Lw-19	0,04	30
ZX	10	6	8,5	40	36	La=Lw+16	Nominál.délka	Li=Lw-22	0,06	30
AX	13	8	11,0	63	36	La=Lw+20		Li=Lw-30	0,09	30
BX	17	11	14,0	100	36	La=Lw+26	Номин. длина	Li=Lw-43	0,18	30
X20	20	12,5	17,0	140	36	La=Lw+31		Li=Lw-48	0,26	30
Raw edge - variable speed for industrial use / Řezané - variátorové pro průmyslové použití / Резаные - вариаторные для промышленности (ISO 1604)										
W16	17	6	16,0	28	26	La=Lw+9	Nominal length	Li=La-38	0,11	-
W20	21	7	20,0	36	26	La=Lw+11		Li=La-44	0,14	-
W25	26	8	25,0	45	28	La=Lw+13	Nominál.délka	Li=La-50	0,20	-
W31,5	33	10	31,5	56	28	La=Lw+16		Li=La-63	0,35	-
W40	42	13	40,0	71	28	La=Lw+20	Номин. длина	Li=La-82	0,61	-
W50	52	16	50,0	90	30	La=Lw+25		Li=La-100	1,00	-
W63	65	20	63,0	112	30	La=Lw+32		Li=La-126	1,64	-
Raw edge - variable speed for industrial use / Řezané - variátorové pro průmyslové použití / Резаные - вариаторные сельскохозяйственные (ISO 1604)										
HN	20	10	19,0	68	28	La=Lw+17	Nominal length	Lj=Lw-44	0,24	30
HL	45	20	41,0	130	28	La=Lw+42	Nominál.délka	Lj=Lw-83	1,07	25
NM	50	22	46,7	149	28	La=Lw+48	Номин. длина	Lj=Lw-90	1,38	25
Multiple V ribbed / Víceklínové řemeny / Поликлиновые (DIN 7867, ISO 9981, ISO 9982)										
PK	3,56**	5	-	45	40***	-	-	-	1RIB=0,02	-

* (At multiple section) - wedge pitch in mm / (U násobných) - rozteč klínů v mm / (Многоручьевые) - расстояние между клинами в мм.

** Valid for 2 wedges. / Platí pro 2 klíny / Действительно для 2 клинов.

*** Rib angle / Úhel drážek / Угол клина.

Mounting and Maintenance of V-Belts

The V-belt drives, after being set up, need no maintenance except for the checking of their tension.

To ensure a trouble-free running of the drive and to gain the longest possible service life, we recommend: Prior to mounting a V-belt, the axial alignment of the pulleys should be checked. To get a higher peripheral speed, the pulleys must be balanced as per the specification of the manufacturer's equipment.

The correct axial alignment is a prerequisite of a long service life of the V-belt and the respective pulleys. The straight edges of the V-belt, when axial alignment is being correctly setup, should be in contact with the pulleys at four points. To achieve satisfactory running, the eventual deviation should not exceed 0.1 mm in the 10 mm extent.

When mounting a V-belt, be sure in having the motor loosened on its sliding base, this enables the pulley to be shifted in a position necessary for the mounting operation and for a correct V-belt tensioning.

The V-belt mounting operation itself consists of placing the V-belt into the groove of the pulley in non-tensioned condition and without any tension. The V-belt should not be mounted over the edges of the pulleys by the means of applying some force (using levers).

This could cause mechanical injury of the V-belt in reducing so its service life.

The correct V-belt tensioning is, according to the instruction of the manufacturer of the equipment, the necessary condition for a trouble-free running. Vibrating or too loose V-belt may result in slipping of the pulley, reduced performance and service life.

The pulleys and the V-belts should be maintained in a clean condition and protected against direct contact with oils, other lubricants, water etc. Oil and various lubricants deteriorate the surface of a V-belt and causes wear and unserviceability. Replace damaged or used pulleys as they could cause damage of the V-belt.

Spare V-belts should be stored on a dry and well ventilated place. Moisture and sun damage V-belts.

The use of any means for increasing friction between the V-belt and the pulley groove is prohibited.

40

FACTORS AFFECTING THE V-BELTS SERVICE LIFE

Reduced number of V-belts in a set

The construction of the drives ensures the maximum use of all mounted V-belts. In the event of an intentional reduction of the number of V-belts, the remaining V-belts are overloaded and their service life is reduced considerably. When e. g. from 10 V-belts in the given drive there is a reduction to 9 pcs, the service life of these remaining V-belts is reduced by about 30 %. When deteriorating some of the used V-belts, the whole quantity of the V-belt must be completely replaced due to the fact that the V-belts already used will differ in length compared to a new V-belt.

Belt tensioning

Too low a belt tension causes transmission vibrations and belt slippage thus lowering the transmission efficiency and life of the belt. Also, excessively tensioned belts exhibit shorter life. The value of the belt tension is established by the equipment manufacturer.

Cleanliness of the drive

V-belt drives must be protected from both mechanical contaminants and chemical agents including oils, lubricants, foreign bodies etc. These effects are undesirable since they decrease life of the belt drive.

Setting up of pulleys

Correct pulley alignment is a prerequisite for good running and for a high service life of the V-belts drive. The pulleys must be coaxial and their shafts must be in parallel position.

Incorrect pulley groove angles

Each V-belt drive is defined and designed for a given pulley grooved angle. If the angle is not kept, the V-belt is subject to an excessive load, which may result in a reduction of the belt life. Provided the belt is bedded in pulley groove correctly the V-belt flanks are in full contact with the inside surface of the pulley grooves.

Montáž a údržba klínových řemenů

Pohony s klínovými řemeny po seřízení nevyžadují žádnou údržbu s výjimkou kontroly napnutí.

Aby byl zajištěn bezporuchový chod pohonu a životnost řemenů byla co nejdélejší doporučujeme: Před montáží řemene zkontrolovat, zda jsou řemenice souosé. Pro větší obvodové rychlosti musí být řemenice vyváženy podle předpisu výrobce zařízení.

Správná souosost je nezbytným předpokladem dlouhé životnosti řemene i řemenic. Přímé hrany řemene se při správném nastavení souososti dotýkají řemenic ve čtyřech bodech. Pro uspokojivý provoz by případná odchylka neměla přesáhnout 0,1 mm na 10 mm rozsahu.

Při montáži pamatujte na to, aby byl motor uvolněn na posuvné základně, která umožní posuv řemenice nutný pro montáž a správné dopnutí řemene.

Vlastní montáž řemene spočívá ve vkládání řemene do drážky řemenice v nenapnutém stavu a bez jakéhokoliv napětí. Řemen nesmí být přetahován přes okraje řemenic násilím (páčidly). Může dojít k mechanickému poškození řemene, a tím i ke snížení jeho životnosti. Správné napnutí řemene je podle instrukce výrobce strojního zařízení podmínkou pro bezporuchový chod. Vykazují-li řemeny vibrace, nebo jsou-li příliš volné, je nebezpečí prokluzování (nižší výkon a životnost).

Řemenice a klínové řemeny musí být udržovány v čistotě a chráněny před přímým stykem s oleji, jinými mazadly, vodou apod.

Olej a různá mazadla narušují povrch řemene a způsobují předčasné vyřazení z provozu. Poškozené nebo opotřebované řemenice vyměňte! Mohlo by dojít k poškození řemene.

Náhradní klínové řemeny skladujte na suchém a větraném místě. Vlhkost a sluneční paprsky řemenům škodí.

Používání jakýchkoliv prostředků pro zvýšení tření mezi řemenem a drážkou řemenice je zakázáno.

FAKTORY OVLIVŇUJÍCÍ ŽIVOTNOST KLÍNOVÝCH ŘEMENŮ

Snížení počtu řemenů v sadě

Konstrukce pohonů zajišťuje maximální využití všech použitých řemenů. V případě úmyslného snížení počtu řemenů jsou stávající řemeny přetíženy a jejich životnost se neúměrně snižuje. Dojde-li např. u 10 klínových řemenů v pohonu ke snížení na 9 ks, pak se životnost ostatních řemenů sníží o cca 30 %. Při poruše některého z řemenů musí být provedena kompletní výměna celkového počtu, protože již používané řemeny nebudou mít stejnou délku jako nový řemen.

Napínání řemenů

Nedostatečně napnuté řemeny mají za následek vibrace převodu a prokluzování řemene při snížení účinnosti a životnosti. Rovněž silně napnutý řemen má nižší životnost. Hodnotu napnutí řemene stanovuje výrobce zařízení.

Čistota pohonu

Pohon klínovými řemeny musí být chráněn před mechanickými i chemickými vlivy, jako jsou oleje, mazadla, cizí předměty apod. Tyto vlivy jsou nežádoucí, snižují životnost pohonu.

Seřízení řemenic

Správné seřízení řemenic je předpokladem dobrého chodu a vysoké životnosti klínového pohonu. Řemenice musí být souosé a jejich hřídele rovnoběžné.

Nesprávné úhly drážek řemenic

Každý pohon klínovými řemeny je definován a konstruován pro řemenice s daným úhlem. Není-li tento úhel dodržován, je klínový řemen nepřiměřeně namáhán, což se projeví ve snížení životnosti. Správné usazení řemene v drážce je takové, kdy boky klínového řemene dosedají po celé ploše bočních stěn v drážce řemenice.

Монтаж и текущий ремонт клиновых ремней

Приводы с клиновыми ремнями не требуют после их наладки никакого текущего ремонта за исключением проверки натяжения. Чтобы был обеспечен безаварийный ход привода и срок службы ремней был самым длинным, то рекомендуем : перед монтажом ремня надо проверить, если ременные шкивы являются соосными. Для более высокой скорости должны быть ременные шкивы уравновешены согласно инструкции производителя оборудования.

Правильная соосность является необходимой предпосылкой длинного срока службы ремня и ременных шкивов. Прямые грани ремня при правильной установке соосности касаются ременных шкивов в четырех точках. Невозможно, чтобы для удовлетворительной эксплуатации случайное отклонение превысило 0,1 мм в диапазоне 10 мм.

При монтаже надо помнить, чтобы был двигатель освобожден на подвижной базе, которая сделает возможным сдвиг ременного шкива необходимого для монтажа и правильного укрепления ремня.

Собственный монтаж состоит в укладывании ремня в паз ременного шкива в ненапряженном состоянии и без какой-нибудь натяжки. Ремень не должно натягивать через край ременных шкивов усилием (ломами). Может возникнуть механическое повреждение ремня и тем происходит понижение его срока службы.

Правильное натяжение ремня является согласно инструкциям производителя машинного оборудования условием для безаварийной эксплуатации. В случае, что ремни дают вибрации или они очень свободные, то возникает опасность буксования (пониженная мощность и срок службы).

Ременные шкивы и клиновидные ремни надо держать в чистоте и защищать от прямых контактов с маслами, другими смазочными материалами, водой итд. Масло и разные смазочные материалы нарушают поверхность ремня и вызывают его преждевременный выход из строя. Поврежденные или изношенные ременные шкивы необходимо заменить! Могло бы возникнуть повреждение ремня. Запасные клиновые ремни надо хранить в сухом и хорошо вентилированном пространстве. Влажность и солнечная радиация повреждают ремни.

Использование каких-нибудь средств для повышения трения между ремнем и пазом ременного шкива запрещается.

КОЭФФИЦИЕНТЫ ПОВЛИЯЮЩИЕ НА СРОК СЛУЖБЫ КЛИНОВЫХ РЕМНЕЙ

Понижение количества ремней в комплекте

Конструкция приводов обеспечивает максимальное использование всех применяемых ремней. В случае преднамеренного понижения количества ремней, то существующие ремни перегружаются и их срок службы непропорционально понижается. Например, если взамен 10-ти клиновых ремней в приводе используется только 9 шт., то срок службы остальных ремней понижается на приблиз. 30 %. При аварии какого-нибудь из ремней необходимо произвести полный обмен всего количества ремней, потому что у уже примененных ремней не будет, в сравнении с новыми, одинаковая длина.

Натяжка ремней

В следствие недостаточной натяжки ремней возникают вибрации привода и буксование ремня при понижении эффективности и срока службы. Также у чрезмерно натянутого ремня более низкий срок службы. Величину натяжки ремня поставляет производитель оборудования.

Чистота привода

Привод при помощи клиновых ремней необходимо защищать от механических и химических влияний, как например масла, смазывающие материалы, посторонние предметы итд. Вышеупомянутые влияния являются нежелательными, понижают срок службы привода.

Наладка ременных шкивов

Правильная наладка ременных шкивов является предпосылкой хорошего режима и высокого срока службы кривошипного привода. Ременные шкивы должны быть соосные и их валы параллельные.

Неправильные углы пазов ременных шкивов

Каждый привод при помощи клиновых ремней определяется и конструируется для ременных шкивов с данным углом. В случае, если этот угол не выполняется, то клиновый ремень несоразмерно напрягается и это выражается в пониженном сроке службы. Правильное осажание ремня в пазе такое, когда боковины клинового ремня по всей поверхности боковых стен прилегают в пазе клинового шкива.

Failures of the V-Belts

DRIVES IN SERVICE AND THE RESPECTIVE TROUBLE SHOOTING

FAST V-BELT WEAR

Check that there are foreign bodies or harmful substances in the drive. Protect the drives with guards, especially in case of agricultural machines.

LOSS OF REVOLUTIONS ON THE DRIVEN PULLEY

Check and verify the degree of the V-belt tensioning. In the event of an excessive heating-up the pulley, the V-belt slips and the rubber thereof is exposed to the danger of being degraded.

BELT OVERHEATING BY THE PULLEY BEARING

Belt overheating may be the result of an excessive belt tension. Check up lubrication of the pulley bearing.

TRANSFERAL SPLITS IN THE BELT BASE

Transferal splits may develop if the pulley diameter is too low or the belt is subjected to excessive tensile loads.

LONGITUDINAL BREAKING

The usual cause is the unsuitable (small) diameters of pulleys or an excessive tension load of the V-belt.

WEAR ON THE BELT TOP

Check for any obstacles in the drive and turn over of the belt in the pulley groove.

DAMAGED V-BELT SURFACE

Check if there is any influence of harmful substances upon the V-belt (oils, solvents, lubricants) and if the V-belt is excessively heated up during its operation.

Závady klínových řemenů

PORUCHY ŘEMENOVÝCH PŘEVODŮ V PROVOZU A JEJICH ODSTRANĚNÍ

RYCHLÉ OPOTŘEBENÍ KLÍNOVÉHO ŘEMENE

Proveďte, zda se v převodu nevyskytují cizí předměty a škodlivé látky. Převody chraňte kryty, zejména u zemědělských strojů.

ZTRÁTA OTÁČEK NA HNANÉ ŘEMENICI

Zjistěte a ověřte míru napnutí řemene. V případě nadměrného zahřívání řemenice se jedná o prokluzování řemene a je nebezpečí degradace pryže.

PŘEHŘÍVÁNÍ ŘEMENE OD LOŽISKA ŘEMENICE

Může být způsobeno příliš napnutým řemenem. Proveďte, v jakém stavu je mazání ložiska řemenice.

PŘÍČNÉ TRHLINY NA SPODNÍ ČÁSTI ŘEMENE

Příčinou bývají nevhodně použité (malé) průměry řemenic, nebo nadměrné zatížení řemene v tahu.

PODÉLNÉ PRASKÁNÍ

Může být způsobeno malým průměrem řemenice, nebo příliš velkým tahem. Zkontrolujte povrch drážek řemenice.

OPOTŘEBENÍ NA HORNÍ ZÁKLADNU

Přesvědčte se, zda v pohonu nejsou překážky a zda řemen neběží ve zkrouceném stavu.

POŠKOZENÍ POVRCHU ŘEMENE

Proveďte, zda na řemen nepůsobí škodlivé chemické látky (oleje, rozpouštědla, mazadla) a zda není řemen příliš zahříván během provozu.

Дефекты клиновых ремней

ДЕФЕКТЫ РЕМЕННЫХ ПЕРЕДАЧ В ПРОЦЕССЕ ЭКСПЛУАТАЦИИ И ИХ УДАЛЕНИЕ

БЫСТРЫЙ ИЗНОС КЛИНОВОГО РЕМНЯ

Надо проверить, если в передаче не находятся посторонние предметы и вредные вещества. Передачи надо предохранить кожухами прежде всего у сельскохозяйственных машин.

ПОТЕРЯ ОБОРОТОВ НА ВЕДОМОМ РЕМЕННОМ ШКИВЕ

Установить и проверить меру натяжения ремня. В случае чрезмерного обогрева ремennого шкива речь идет о буксовании ремня и имеется опасность деградации резины.

ПЕРЕГРЕВ РЕМНЯ ОТ ПОДШИПНИКА РЕМЕННОГО ШКИВА

Причиной этого может быть очень большая натяжка ремня. Надо проверить, в каком состоянии находится смазка подшипника ремennого шкива.

ПОПЕРЕЧНЫЕ ТРЕЩИНЫ В НИЖНЕЙ ЧАСТИ РЕМНЯ

Причиной этого дефекта являются неподходящим способом использованные (маленькие) диаметры ремennых шкивов или чрезмерная нагрузка ремня в тяге.

ПРОДОЛЬНОЕ ТРЕСКАНИЕ

Причиной этого дефекта может быть небольшой диаметр ремennого шкива или большая тяга. Надо проверить поверхность пазов ремennого шкива.

ИЗНОС НА ВЕРХНЮЮ БАЗУ

Надо убедиться, если в передаче нет препятствия и если ремень нет на ходу в искривленном состоянии.

ПОВРЕЖДЕНИЕ ПОВЕРХНОСТИ РЕМНЯ

Надо проверить, если на ремень не действуют вредные химические вещества (масла, растворители, смазки) и если в течение эксплуатации ремень очень не обогревается

V-Belts – Terms and Abbreviations

$L_w=L_p$	– Belt pitch length of tensioned V-belt in neutral fibres the V-belt section which keep the same length when being deformed in section during the transition of the V-belt from the rectilinear to the circular motion under the constant V-belt tension.
L_a	– Outside V-belt length measured on the outer V-belt base in tensioned condition.
L_i	– Inside V-belt length measured on the inner V-belt base in tensioned condition.
b	– V-belt width – longer base of trapezoidal V-belt profile.
h	– V-belt height – height of the trapezoidal V-belt profile.
b_w	– Pitch V-belt width – the width of a V-belt on the spot of the neutral fibres of the belt.
d_w	– Pitch pulley diameter – diameter of cylindrical surface – the surface straight lines of which are determined by the pitch pulley groove width.
wedge angle ^o	– V-belt wedge angle contained between the working surface on the straight part of the tensioned V-belt.
set of V-belts	– V-belts destined for being used at the same time on multi groove pulleys.
working surfaces	– Side walls of V-belts.

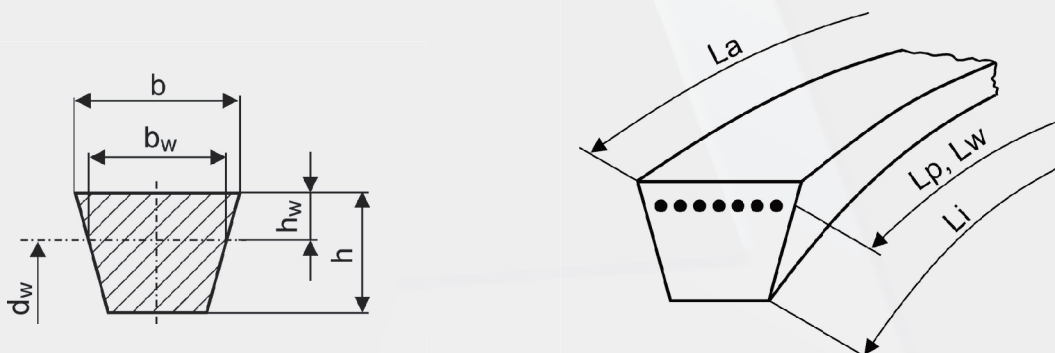
44

Klíňové řemeny – pojmy a zkratky

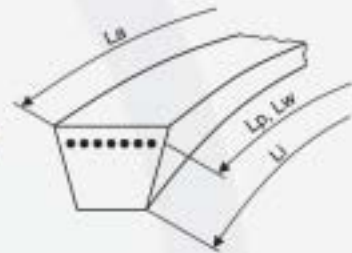
$L_w=L_p$	– Výpočtová délka klíňového řemene je délka napnutého řemene v neutrálních vláknech. Neutrální vlákna - vlákna průřezu řemene, která zachovávají stejnou délku při deformaci průřezu při přechodu řemene z přímočarého pohybu na pohyb kruhový při stálém napětí řemene.
L_a	– Vnější délka řemene, měřená na vnější základně řemene v napnutém stavu.
L_i	– Vnitřní délka řemene, měřená na vnitřní základně řemene v napnutém stavu.
b	– Šířka klíňového řemene – delší základna lichoběžníkového profilu řemene.
h	– Výška klíňového řemene, výška lichoběžníkového profilu řemene.
b_w	– Výpočtová šířka řemene, šířka řemene v místě neutrálních vláken řemene.
d_w	– Výpočtový průměr řemenice, průměr válcové plochy, jejíž povrchové přímky jsou určeny výpočtovou šířkou drážky řemenice.
úhel klínu	– Úhel klíňového řemene – úhel sevřený pracovními plochami měřený na přímé části řemene v napnutém stavu.
sada klín. řemenů	– Klíňové řemeny určené k současnému použití na vícedrážkových řemenicích.
pracovní plochy	– Boční stěny klíňových řemenů.

КЛИНОВЫЕ РЕМНИ - ПОНЯТИЯ И БУКВЕННЫЕ СОКРАЩЕНИЯ

$L_w=L_p$	– Вычислительная длина клинкового ремня длина натяженного ремня в нейтральных волокнах. Нейтральные волокна - волокна сечения ремня, которые сохраняют одинаковую длину в течение деформации сечения при переходе ремня из прямолинейного движения в круговое движение при постоянном натяжении ремня.
L_a	– Наружная длина ремня, измеренная на внешнем основании ремня в натяженном состоянии.
L_i	– Внутренняя длина ремня, измеренная на внутреннем основании ремня в натяженном состоянии.
b	– Ширина клиновидного ремня - более длинное основание трапециевидного профиля ремня.
h	– Высота клинкового ремня, высота трапециевидного профиля ремня.
b_w	– Вычислительная ширина ремня, ширина ремня на месте нейтральных волокон ремня.
d_w	– Вычислительный диаметр ременного шкива, диаметр цилиндрической поверхности, поверхностные прямые которой определены вычислительной шириной паза ременного шкива.
угол клина	– Угол клинкового ремня - угол сжимаемый рабочими поверхностями, измеренный в прямой части ремня в натяженном состоянии.
набор клин. ремней	– Клинковые ремни, предназначенные для текущего использования на многопазовых ременных шкивах.
рабочие поверхности	– Боковые стени клинковых ремней.



WE BELT THE WORLD



									V-Belts type	Outside length La	Inside length Li	
Profi-X												
Profi Plus-X												
AgriVS-X												
Vari MP-X ArctiCA												
ProfiAuto												
MultivRC												
Profi (PES) (RAVLEK)												
Garden Technic (RAVLEK)												
ProfiPlus (PES) (RAVLEK)												
FARM BELT (PES) (RAVLEK)												
UniBP (PES) (RAVLEK)												

TRADITION / QUALITY / RELIABILITY

Leading European rubber manufacturer with 100-year tradition. Reliability and top quality of our products conform to international standards certified by SGS Curych.

TRADICE / KVALITA / SPOLEHLIVOST

Přední evropský výrobce gumárenské produkce se 100letou tradicí. Spolehlivost a vysoká kvalita vyráběné produkce odpovídá mezinárodním standardům certifikovaným společností SGS Curych.

ТРАДИЦИЯ / КАЧЕСТВО / НАДЕЖНОСТЬ

Известный европейский производитель резиновых изделий со 100-летней традицией. Надежность и высокие качество выпускаемой продукции соответствует еждународным стандартам, сертифицированным обществом SGS Curych.



Edition 2012 – 2013



CGS's Brands, Products Subsidiaries & Services



- Agricultural tyres
- Multipurpose, Earthmoving and Forklift tyres
- Motorcycle tyres
- Truck tyres
- Aircraft tyres



- Bicycle tyres – *Extreme | MTB & Cross | BMX | City & Tour | ATB | Road | Soapboxes | Reha | E-BIKE*
- Bicycle tubes – *Classic | Light | Downhill | Freeride | Small Tube | Moped Tube | OEM*
- V-belts – *Profi | ProfiPlus | Farm Belts | UniBP | ProfiGT | Profi-X | ProfiPlus-X | VariMP-X | AgriVS-X | ProfiAuto | MultiVRC | ArctiCA*
- Rubber Moulded Parts – *Bushings | Inlets | Cable Sleeves | Dust Guards | Covers | Bumpers | Hoses | Rubber Springs | Pressure | Compensators | Diaphragms | O-rings | Driving Belts*
- Rubber to Metal Products – *Cylindrical, Disc and Conical Springs | Bushes | Buffers | Fitting Components | Wheels | Construction Bearings | Special Mounts*
- Sealing Elements – *Rotary Shaft Seals | Valve Stem Seals | Bearing Seals | Mechanical Face Seals | CD-Seal Rings without Spring | Shock Absorber Seals | Pneumatic Cylinder Seals*
- Silicone Products – *Silicone profiles | Silicone mechanical rubber | Silicone-fabric hoses*
- Bellows Type Air Springs
- Air Springs and Power Elements – *Bellows Type Air Springs | Couplings | Compensators | Power elements | Driving gears*
- Products for Ecology and Emergency Control – *Sealing bags | Pneumatic packers | Lifting bags | Leak sealing bags | Rescue walkway | Leak Sealing bags | Leak Sealing bags | Rubber tanks | Oil booms | Flood protection bags (Waterwalls)*
- Rubber Compounds – *classic rubbers - NR, SBR, BR, IB, IIR | special rubbers - NBR, CR, EPDM, NBR/PVC | alternative rubbers - ECO, ACM, EAM, FPM*
- Rubber-Coated Rollers – *Printing industry | Wood-processing industry | Textile industry | Paper and pulp industry | Plastic foil production | Other industries*
- Rubber Dams
- Ice Hockey Pucks



- Chemical vessel rubber coating



- Curing moulds and testing



YOUR DISTRIBUTOR / DEALER

RUBENA a.s.

V-belts sales department
Českých bratří 338
547 36 Náchod, Czech Republic
Phone: +420 491 447 410
Fax: +420 491 447 411
E-mail: vbelts@rubena.cgs.cz

RUBENA a.s.
Sales warehouse
Českých bratří 338
547 36 Náchod, Czech Republic
Phone: +420 491 447 558; +420 491 447 559
Phone: +420 491 447 560; +420 491 447 565
Fax: +420 491 447 569
E-mail: sklad@rubena.cgs.cz

For more information on all V-BELTS RUBENA visit:

www.rubena.eu

Made in EU (Czech Republic)

V-belts sales department
Area Svit, Building 69
762 02 Zlín, Czech Republic
Phone: +420 577 524 332
Fax: +420 577 522 174
E-mail: vbelts@rubena.cgs.cz



 **Rubena**